



BOSCH

Registrirajte
svojo novo
napravo na MyBosch
in takoj izkoristite
brezplačne ugodnosti:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Sušilni stroj

WTX87KH1BY

sl Navodila za uporabo in namestitev

Vaš novi sušilni stroj

Odločili ste se za sušilni stroj znamke Bosch.

Prosimo, vzemite si nekaj minut za branje teh navodil in spoznajte prednosti svojega sušilnega stroja.

Da zadostimo visokim kakovostnim zahtevam znamke Bosch, temeljito preverimo delovanje in brezhibno stanje vsakega sušilnega stroja, ki zapusti našo tovarno.

Nadaljnje informacije o naših proizvodih, priboru, nadomestnih delih in storitvah najdete na naši spletni strani www.bosch-home.com, lahko pa se obrnete tudi na enega izmed naših uporabniških servisov.

Če Navodila za uporabo in postavitev opisuje več različnih modelov stroja, so razlike med njimi na ustreznih mestih tudi označene.



Sušilni stroj prevzemite v obratovanje šele, ko ste prebrali to Navodilo za uporabo in postavitev!

Pravila za prikaze

⚠ Opozorilo!

Ta kombinacija simbola in opozorila nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje tega opozorila lahko privede do smrti ali poškodb.

Pozor!

To opozorilo nakazuje morebitno nevarno situacijo. Neupoštevanje lahko privede do materialne škode ali onesnaženja okolja.

Opomba / nasvet

Opombe za optimalno rabo aparata / uporabne informacije.

1. 2. 3. / a) b) c)

Postopki so ponazorjeni s številkami ali črkami.

■ / -

Naštevavanja so ponazorjena s kvadratom ali alinejo.

Vsebina

	Namen uporabe	4	Konec programa	28
	Varnostna navodila	5	Odstranjevanje perila in izklop aparata	28
	Otroci/odrasli/hišni ljubljenci	5	Praznjenje posode za kondenzirano vodo	28
	Namestitev	6		Nastavitve aparata
	Delovanje	8		29
	Čiščenje/vzdrževanje	10	Varovalo za otroke	29
	Navodila za varčevanje	11	Opozorilni signal	29
	Postavitev in priključitev aparata	12	Osnovne nastavitve	29
	Obseg dobave	12		Home Connect
	Postavitev aparata	12		31
	Priključitev aparata	14	Priklic menija home Connect.	31
	Pred prvo uporabo	15	Povezava z domačim omrežjem in aplikacijo Home Connect	31
	Dodaten pribor	15	Vklop/izklop brezžičnega omrežja. .	33
	Kratka navodila	16	Ponastavitev omrežnih nastavitev .	34
	Spoznajte svoj aparat	17	Posodobitev programske opreme .	34
	Pregled aparata	17	Upravljanje z energijo	34
	Plošča.	18	Inteligentno priporočilo programa .	36
	Zaslon	18	Daljsinska diagnostika	36
	Pregled programov	21	Opozorila o varovanju podatkov .	36
	Nastavitve	23	Izjava o skladnosti.	37
	Perilo	25		Funkcija glajenja gub
	Priprava perila.	25		37
	Razvrščanje perila	25	Polnjenje rezervoarja za vodo	37
	Upravljanje aparata	26	Programi za glajenje gub	38
	Nalaganje perila in vklop aparata	26	Čiščenje sita v rezervoarju za vodo	39
	Nastavitev programa.	27		Odvod kondenzata
	Zagon programa.	27		40
	Potek programa	27		Čiščenje in vzdrževanje
	Sprememba programa ali dodajanje perila	27		42
	Prekinitev programa	28	Čiščenje aparata	42
			Čiščenje talne enote	43
			Čiščenje senzorja vlažnosti	45
			Čiščenje filtra v posodi za kondenzirano vodo	46
	Nega aparata	47		Nega aparata
	Priprava nege aparata.	47		47
	Preprosta nega aparata.	48	Priprava nege aparata.	47
	Opravite intenzivno nego aparata.	49	Preprosta nega aparata.	48
			Opravite intenzivno nego aparata.	49

	Pomoč glede stroja	53
	Transport aparata	56
	Vrednosti porabe	57
	Tabela vrednosti porabe	57
	Najučinkovitejši program za bombažno perilo	57
	Tehnični podatki	58
	Odlaganje odpadkov	58
	Servisna služba	59

Namen uporabe

- Aparat je namenjen izključno osebni gospodinjski rabi.
- Aparata ne nameščajte in ne uporabljajte na mestu, kjer bi bil lahko izpostavljen zmrzali, in/ali na prostem. Če voda, ki je ostala v aparatu, zamrzne, obstaja nevarnost poškodb aparata. Če zamrznejo cevi, lahko razpokajo/počijo.
- Aparat uporabljajte izključno za sušenje in osveževanje perila v gospodinjstvu (kosi perila, ki so bili oprani z vodo in so primerni za sušenje v sušilnem stroju, upoštevajte etiketo na izdelku). Uporaba aparata v druge namene ni v skladu z namenom uporabe in je prepovedana.
- Ta aparat je namenjen uporabi na območjih do največ 4000 metrov nadmorske višine.

Pred vklopom aparata:

Preverite, da aparat ni vidno poškodovan. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan. V primeru težav se obrnite na specializiranega trgovca ali na pooblaščen servis.

Preberite in upoštevajte navodila za uporabo in namestitev ter vso ostalo dokumentacijo, priloženo aparatu.

Shranite dokumentacijo za poznejšo uporabo ali morebitnega naslednjega lastnika aparata.

Varnostna navodila

Naslednje varnostne informacije in opozorila so namenjena preprečevanju poškodb in materialne škode v vaši okolici.

Pri namestitvi, čiščenju in uporabi aparata vseeno ravnajte previdno in upoštevajte previdnostne ukrepe.

Otroci/odrasli/hišni ljubljenci

Opozorilo **Življenjska nevarnost!**

Otroci in ljudje, ki niso sposobni oceniti tveganj, povezanih z uporabo aparata, se lahko poškodujejo ali znajdejo v življenjski nevarnosti. Zato upoštevajte:

- Otroci, starejši od 8 let, in ljudje z omejenimi telesnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi oz. ljudje, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, lahko aparat uporabljajo le, kadar so pod nadzorom ali v primeru, da so bili poučeni o varni uporabi aparata in so razumeli morebitna tveganja pri uporabi aparata.
- Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata.

- Otroci, mlajši od 3 let, in hišni ljubljenci se ne smejo približevati aparatu.
- Aparata ne pustite nenadzorovanega, kadar se v njegovi bližini zadržujejo otroci ali drugi ljudje, ki niso zmožni oceniti tveganja.

Opozorilo **Življenjska nevarnost!**

Otroci se lahko zaklenejo v aparat in se tako znajdejo v življenjski nevarnosti.

- Aparata ne namestite za vrata, saj lahko ta ovirajo vrata aparata ali onemogočijo njihovo popolno odpiranje.
- Ko se življenjska doba aparata izteče, izvalcite omrežni vtič iz vtičnice, **preden** odrežete priključni kabel. Nato uničite ključavnico na vratih aparata.

Opozorilo **Nevarnost zadušitve!**

Otroci se lahko med igro z embalažo/folijo ali drugimi deli embalaže zapletejo vanje oz. si jih poveznejo na glavo in se zadušijo.

Otrokom ne dovolite v bližino embalaže, folije in drugih delov embalaže.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Če zaužijete pralno ali negovalno sredstvo, se lahko zastrupite.

Če ga nehotе zaužijete, poiščite zdravniško pomoč. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

Opozorilo

Draženje oči/kože!

Stik s pralnimi ali negovalnimi sredstvi lahko povzroči draženje oči/kože.

Če pridejo oči/koža v stik s pralnim/negovalnim sredstvom, jih temeljito izperite. Pralna in negovalna sredstva hranite zunaj dosega otrok.

Namestitev

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!

Napačna namestitev aparata je lahko nevarna. Poskrbite za naslednje:

- Napetost omrežja v električni vtičnici mora biti enaka nazivni napetosti, navedeni na aparatu (tipska ploščica). Priključne vrednosti in moč varovalke so navedene na tipski ploščici.

- Aparat ne sme biti priključen prek zunanje stikalne naprave, npr. programske ure, ali priključen na omrežje, ki ga program redno vklaplja in izklaplja.
- Omrežni vtič se mora prilegati varnostni vtičnici, ozemljitev pa mora biti pravilno nameščena.
- Napeljava mora imeti ustrezen prerez.
- Omrežna vtičnica mora biti vedno dosegljiva. Če to ni mogoče, je treba zagotoviti skladnost z varnostnimi predpisi tako, da se v fiksno napeljavo vgradi stikalo (vsepolno izklopno stikalo) v skladu s predpisi o električni napeljavi.
- Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabite stikalo, ki je označeno z . Le ta oznaka zagotavlja, da zaščitno stikalo izpolnjuje vse zahtevane predpise.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/ požara/materialne škode/ poškodb aparata!

Če je priključni kabel aparata spremenjen ali poškodovan, lahko to pripelje do električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi pregretja. Priključni kabel ne sme biti zavozlan, zmečkan ali predelan. Prav tako ne sme priti v stik z virom toplote.

⚠ Opozorilo**Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!**

Uporaba podaljškov in razdelilnikov lahko zaradi pregretja ali kratkega stika povzroči požar.

Aparat neposredno povežite z ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno nameščena. Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali večsmernih razdelilnikov.

⚠ Opozorilo**Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!**

- Aparat se med delovanjem lahko trese ali premika, kar lahko povzroči poškodbe oz. materialno škodo.
Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino. Uravnajte ga z vodovodno tehniko in vrtljivimi nogami.

- Napačna postavitvev (namestitvev) aparata na pralni stroj lahko privede do poškodb, materialne škode in/ali poškodb aparata.
Če želite aparat namestiti na pralni stroj, morata širina in dolžina pralnega stroja meriti vsaj toliko kot ta aparat. Prav tako mora biti pralni stroj pritrjen z ustreznim povezovalnim kompletom, če je ta na voljo. → *Stran 15*
Aparat je TREBA zavarovati s tem povezovalnim kompletom. Namestitvev aparata na vrh drugega aparata na kakršen koli drug način je prepovedana.
- Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe.
Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

⚠ Opozorilo**Nevarnost poškodb!**

- Aparat je zelo težak. Če ga dvignete, se lahko poškodujete.
Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robove, na katerih si lahko porežete roke.
Ne prijemajte aparata za ostre robove. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.

- Če cevi in priključnega kabla ne napeljete pravilno, se lahko ob njih spotaknete in se poškodujete. Cevi in kable speljite tako, da se ob njih ne boste spotaknili.

Delovanje

Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

Perilo, ki je prišlo v stik s toplimi, oljem, voskom, odstranjevalcem z voskom, barvo, maščobo ali sredstvom za odstranjevanje madežev, se lahko pri sušenju v aparatu vname ali celo povzroči eksplozijo. Zato upoštevajte:

- Perilo temeljito izperite s toplo vodo in pralnim sredstvom, preden ga sušite v aparatu.
- Perila, ki ga prej niste oprali, ne sušite v aparatu.
- Aparata ne uporabite, če je bilo perilo oprano z industrijskimi kemikalijami.

Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

- Če se v filtru za vlakna naberejo ostanki, se lahko ti med sušenjem vnamejo oz. celo povzročijo požar ali eksplozijo aparata. Redno čistite filter za vlakna.

- Določeni predmeti se lahko med sušenjem vnamejo ali celo povzročijo, da se vname ali eksplodira aparat. Odstranite vse vžigalnike ali vžigalice iz žepov perila.
- Če je v zraku, ki obdaja aparat, prah premoga ali moka, lahko pride do eksplozije. Okolica aparata mora biti med delovanjem aparata čista.

Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Aparat vsebuje R290. To je hladilo, ki je okolju prijazno, a vnetljivo.

Aparatu ne približujte ognja ali virov vžiga.



Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Če je program preklican pred koncem sušenja, se perilo ne ohladi dovolj, zaradi česar se lahko vname. Prav tako lahko pride do materialne škode ali poškodb aparata.

- V zadnji fazi sušenja se perilo v bobnu ne segreva (ohlajanje). To zagotavlja temperaturo, pri kateri se perilo ne poškoduje.

- Pred koncem sušenja ne izklaplajte aparata, razen če boste iz njega vzeli vse kose perila in jih razprostrli (da jih ohladite).

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve/materialne škode!

Kondenzat ni primeren za pitje. V njem so lahko vlakna. Onesnažen kondenzat je nevaren za zdravje in lahko povzroči materialno škodo. Ne pijte ga. Prav tako ga ne uporabljajte znova.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Čistila, ki vsebujejo topila, npr. čistilne raztopine, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

Opozorilo

Nevarnost poškodb!

- Če se oprete ali usedete na vrata aparata, ko so ta odprta, se lahko aparat prevrne, kar lahko povzroči poškodbe. Ne opirajte se na vrata aparata, ko so ta odprta.
- Če splezate na aparat, se lahko delovna površina zlomi, kar lahko povzroči poškodbe. Ne plezajte na aparat.

- Če segate v boben, ko se ta še vrti, si lahko poškodujete roke. Počakajte, da se boben neha vrteti.

Pozor!

Materialna škoda/poškodbe aparata

- Če količina perila v aparatu preseže največjo količino perila, aparat lahko ne bo deloval pravilno ali pa lahko pride do materialne škode oz. poškodb aparata. Ne prekoračite največje količine perila za suho perilo. Upoštevajte največje količine perila za dane programe.
→ *Stran 21*
- Če aparat uporabljate z lovilec vlaken (npr. s filtrom za vlakna, odlagališčem za vlakna, odvisno od specifikacije aparata) ali če je lovilec vlaken nepopoln ali poškodovan, lahko to povzroči poškodbo aparata. Ne uporabljajte aparata brez lovilca vlaken ali z nepopolnim ali poškodovanim lovilec vlaken.
- Med delovanjem aparata lahko aparat lažje predmete, kot so lasje in vlakna, posrka vase skozi vstopno odprtino za zrak. Las in vlaken ne približujte stroju.

- Pena in penasta guma se lahko deformirata ali stopita, če ju sušite v aparatu. V aparatu ne sušite perila s peno ali penasto gumo.
- Če v aparat nalijete napačno količino pralnega ali čistilnega sredstva, lahko to povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata. Pralna sredstva/izdelke za nego/čistilna in mehčalna sredstva uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.
- Če se aparat pregreje, lahko ne bo primerno deloval. Pregretje lahko prav tako povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata. Ko aparat deluje, vstopna odprtina za zrak ne sme biti prekrita. Prav tako poskrbite, da je območje okrog aparata dovolj zračno.

Čiščenje/vzdrževanje

Opozorilo

Življenjska nevarnost!

Aparat deluje na elektriko. Pri stiku s komponentami, ki so pod napetostjo, lahko pride do nevarnosti električnega udara. Zato upoštevajte:

- Izklopite aparat. Izključite aparat iz električnega omrežja (izvlecite vtič).
- Omrežnega vtiča nikdar ne prijemajte z mokrimi rokami.

- Ko vlečete omrežni vtič iz vtičnice, vedno primite za vtič in nikdar za kabel, saj bi tako lahko poškodovali kabel.
- Na aparatu ali njegovih funkcijah ne izvajajte tehničnih sprememb.
- Popravila in druga dela na aparatu lahko izvajajo samo naši pooblašteni servisi ali električarji. Isto velja za menjavo priključnega kabla (kadar je to potrebno).
- Nadomestne priključne kable lahko naročite na našem pooblaščenem servisu.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve!

Čistila, ki vsebujejo topila, npr. čistilne raztopine, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov.

Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/materialne škode/poškodb aparata!

Če vlaga vdre v aparat, lahko pride do kratkega stika.

Aparata ne čistite s tlačnim ali parnim čistilnikom, cevjo ali brizgalko.

⚠ Opozorilo**Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!**

Uporaba nadomestnih delov in pribora drugih znamk je nevarna in lahko povzroči poškodbe, materialno škodo ali poškodbe aparata.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte zgolj originalne nadomestne dele in pribor.

Pozor!**Materialna škoda/poškodbe aparata**

Pralna sredstva in sredstva za predhodno obdelavo perila (npr. sredstva za odstranjevanje madežev, razpršila pred pranjem itd.) lahko ob dotiku poškodujejo površino aparata. Zato upoštevajte:

- Ne dovolite, da bi ta sredstva prišla v stik s površino aparata.
- Aparat čistite samo z vodo in mehko, vlažno krpo.
- Takoj odstranite ostanke pralnega sredstva, razpršil in druge ostanke.

**Navodila za varčevanje**

- Pred sušenjem perilo ožemite. Bolj suho perilo bo skrajšalo trajanje programa in znižalo porabo energije.
- V aparat naložite samo toliko perila, kot je to navedeno pri količinah perila za posamezne programe.

Opomba: Prekoračitev maksimalne količine perila podaljša čas trajanja programa in poveča porabo energije.

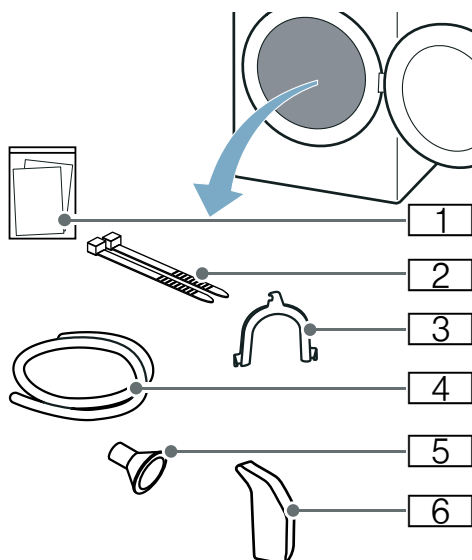
- Z aparatom obratujte samo v dobro prezračenem prostoru in vzdržujte vhodno odprtino za zrak prosto, tako da bo zagotovljen prost pretok zraka.
- Redno odstranjujte nitke v aparatu. Aparat, ki je onesnažen z nitkami, bo podaljšal čas trajanja programa in povečal porabo energije.
- Če pred začetkom programa ali po koncu programa dalj časa ne upravljate z aparatom, se aparat samodejno preklopi v način varčevanja z energijo. Po nekaj minutah zaslon in indikatorji ugasnejo in **Start/Reload** (Zagon/Prekinitev) utripa. Način varčevanja z energijo izklopite tako, da znova upravljate z aparatom, npr. odprete in zaprete vrata.
- Če v načinu za varčevanje z energijo dalj časa ne upravljate z aparatom, se aparat samodejno izklopi.

Opomba: Ko je funkcija Wi-Fi vklopljena, se aparat ne izklopi samodejno.



Postavitev in priključitev aparata

Obseg dobave



- 1 Pripadajoča dokumentacija (npr. navodila za uporabo in postavitve)
- 2 Material za pritrditev
- 3 Objemka za pritrditev odtočne cevi
- 4 Odtočna cev
- 5 Adapter za priključitev
- 6 Posoda za vodo

1. Z aparata odstranite vso embalažo in zaščitne folije.
2. Odprite vrata.
3. Vzemite ves pribor iz bobna. Zdaj lahko aparat postavite in priključite.

Pozor!

Materialna škoda in škoda na aparatu

Predmeti, ki ostanejo v bobnu in niso namenjeni za delovanje v aparatu, lahko povzročijo materialno škodo in škodo na aparatu.

Te predmete in ves pribor odstranite iz bobna.

Postavitev aparata



Opozorilo

Življenjska nevarnost!

Otroci se lahko zaklenejo v aparat in se tako znajdejo v življenjski nevarnosti.

- Aparata ne namestite za vrata, saj lahko ta ovirajo vrata aparata ali onemogočijo njihovo popolno odpiranje.
- Ko se življenjska doba aparata izteče, izvalcite omrežni vtič iz vtičnice, **preden** odrežete priključni kabel. Nato uničite ključavnico na vratih aparata.



Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

Če je v zraku, ki obdaja aparat, prah premoga ali moka, lahko pride do eksplozije.

Okolica aparata mora biti med delovanjem aparata čista.



Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Aparat vsebuje R290. To je hladilo, ki je okolju prijazno, a vnetljivo.

Aparatu ne približujte ognja ali virov vžiga.



⚠ Opozorilo**Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!**

- Aparat se med delovanjem lahko trese ali premika, kar lahko povzroči poškodbe oz. materialno škodo. Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino. Uravnajte ga z vodovodno tehniko in vrtljivimi nogami.
- Napačna postavitve (namestitve) aparata na pralni stroj lahko privede do poškodb, materialne škode in/ali poškodb aparata. Če želite aparat namestiti na pralni stroj, morata širina in dolžina pralnega stroja meriti vsaj toliko kot ta aparat. Prav tako mora biti pralni stroj pritrjen z ustreznim povezovalnim kompletom, če je ta na voljo. → *Stran 15*
Aparat je TREBA zavarovati s tem povezovalnim kompletom. Namestitev aparata na vrh drugega aparata na kakršen koli drug način je prepovedana.
- Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe. Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

⚠ Opozorilo**Nevarnost poškodb!**

- Aparat je zelo težak. Če ga dvignete, se lahko poškodujete. Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robove, na katerih si lahko porežete roke. Ne prijemajte aparata za ostre robove. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.

Pozor!**Materialna škoda/poškodbe aparata**

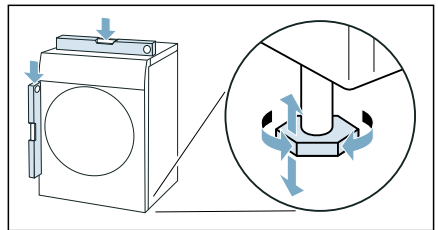
Če se aparat pregreje, lahko ne bo primerno deloval. Pregreje lahko prav tako povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata. Ko aparat deluje, vstopna odprtina za zrak ne sme biti prekrita. Prav tako poskrbite, da je območje okrog aparata dovolj zračno.

Pozor!**Materialna škoda in škoda na aparatu**

Pred odpremo iz tovarne je bil opravljen preizkus delovanja aparata, zato je v njem lahko še nekaj vode. Če aparat nagnete za več kot 40°, lahko ta voda izteče.

Aparat postavite tako, kot sledi:

1. Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.
2. Z vodno tehniko preverite, ali je stroj nameščen ravno.



3. Če je potrebno, aparat poravnajte na novo tako, da obrnete noge aparata. Zdaj lahko aparat priključite.

Opombe

- Vse noge aparata morajo trdno stati na tleh.
- Če je aparat slabo izravnán, lahko pride do hrupa in tresljajev ter neenakomernega vrtenja bobna, pa tudi iztekanja vode iz aparata.

Priključitev aparata

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/požara/materialne škode/poškodb aparata!

Napačna namestitev aparata je lahko nevarna. Poskrbite za naslednje:

- Napetost omrežja v električni vtičnici mora biti enaka nazivni napetosti, navedeni na aparatu (tipska ploščica). Priključne vrednosti in moč varovalke so navedene na tipski ploščici.
- Aparat ne sme biti priključen prek zunanje stikalne naprave, npr. programske ure, ali priključen na omrežje, ki ga program redno vklaplja in izklaplja.
- Omrežni vtič se mora prilegati varnostni vtičnici, ozemljitev pa mora biti pravilno nameščena.
- Napeljava mora imeti ustrezen prerez.
- Omrežna vtičnica mora biti vedno dosegljiva. Če to ni mogoče, je treba zagotoviti skladnost z varnostnimi predpisi tako, da se v fiksno napeljavo vgradi stikalo (vsepolno izklopno stikalo) v skladu s predpisi o električni napeljavi.
- Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabite stikalo, ki je označeno z . Le ta oznaka zagotavlja, da zaščitno stikalo izpolnjuje vse zahtevane predpise.

Opozorilo

Nevarnost električnega udara/požara/materialne škode/poškodb aparata!

Če je priključni kabel aparata spremenjen ali poškodovan, lahko to pripelje do električnega udara, kratkega stika ali požara zaradi pregretja. Priključni kabel ne sme biti zavozlan, zmečkan ali predelan. Prav tako ne sme priti v stik z virom toplote.

Opozorilo

Nevarnost požara/materialne škode/poškodb aparata!

Uporaba podaljškov in razdelilnikov lahko zaradi pregretja ali kratkega stika povzroči požar.

Aparat neposredno povežite z ozemljeno vtičnico, ki je bila pravilno nameščena. Ne uporabljajte podaljškov, razdelilnikov ali večsmernih razdelilnikov.

Opozorilo

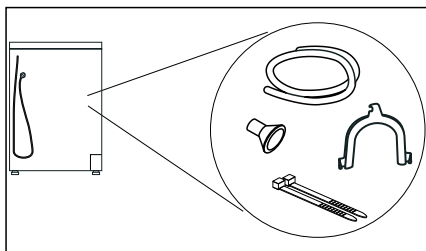
Nevarnost poškodb!

Če cevi in priključnega kabla ne napeljete pravilno, se lahko ob njih spotaknete in se poškodujete.

Cevi in kable speljite tako, da se ob njih ne boste spotaknili.

Aparat priključite tako:

1. Priključite odtočno cev. → *Stran 40*



2. Priključite vtič aparata v za to predvideno vtičnico.
3. Preverite, ali je vtič trdno nameščen. Vaš aparat je zdaj pripravljen na obratovanje.

Pozor!

Materialna škoda in škoda na aparatu

Aparat vsebuje hladilno sredstvo in se lahko poškoduje, če boste z aparatom obratovali neposredno po transportu. Aparat pustite pred zagonom dve uri mirovati.

Opomba: Če imate dvome, naj aparat pregleda pooblaščen strokovno osebje

Pred prvo uporabo

Pred vklopom aparata:

Preverite, da aparat ni vidno poškodovan. Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan. V primeru težav se obrnite na specializiranega trgovca ali na pooblaščen servis.

Opomba: Po pravilni postavitvi in priključitvi je aparat pripravljen na delovanje. Izvesti ni treba nobenih drugih ukrepov.

Dodaten pribor

Naročite opcijski pribor* pri servisni službi:

- **Košara za volno:**
V košari za volno sušite ali prezačujate posamezno perilo iz volne, športne čevlje in plišaste igrače.
– Kataloška številka: **WMZ20600**.
- **Podstavek:**
Sušilni stroj povišajte s podstavkom, saj vam bo to olajšalo polnjenje in praznjenje aparata.
Perilo lahko prenašate v vgrajeni košari za perilo, v izvleku podstavka.
– Kataloška številka: **WTZPW20D**.
- **Spojni komplet za pralno-sušilni stolp:**
Za varčevanje s prostorom lahko sušilnik namestite na primernem pralnem stroju enake globine in širine.
Sušilni stroj pritrdite na pralni stroj izključno s tem spojnim kompletom.
– Kataloška številka z izvlečno delovno ploščo: **WTZ27400**
– Kataloška številka brez izvlečne delovne plošče: **WTZ27410**.
- **Komplet za priključitev:**
Kondenzirano vodo lahko odvajate tudi z odtočno cevjo v odtok. V tem primeru posode za kondenzirano vodo med sušenjem in po vsakem sušenju ni treba prazniti.
– Kataloška številka: **WTZ1110**

* glede na opremo aparata



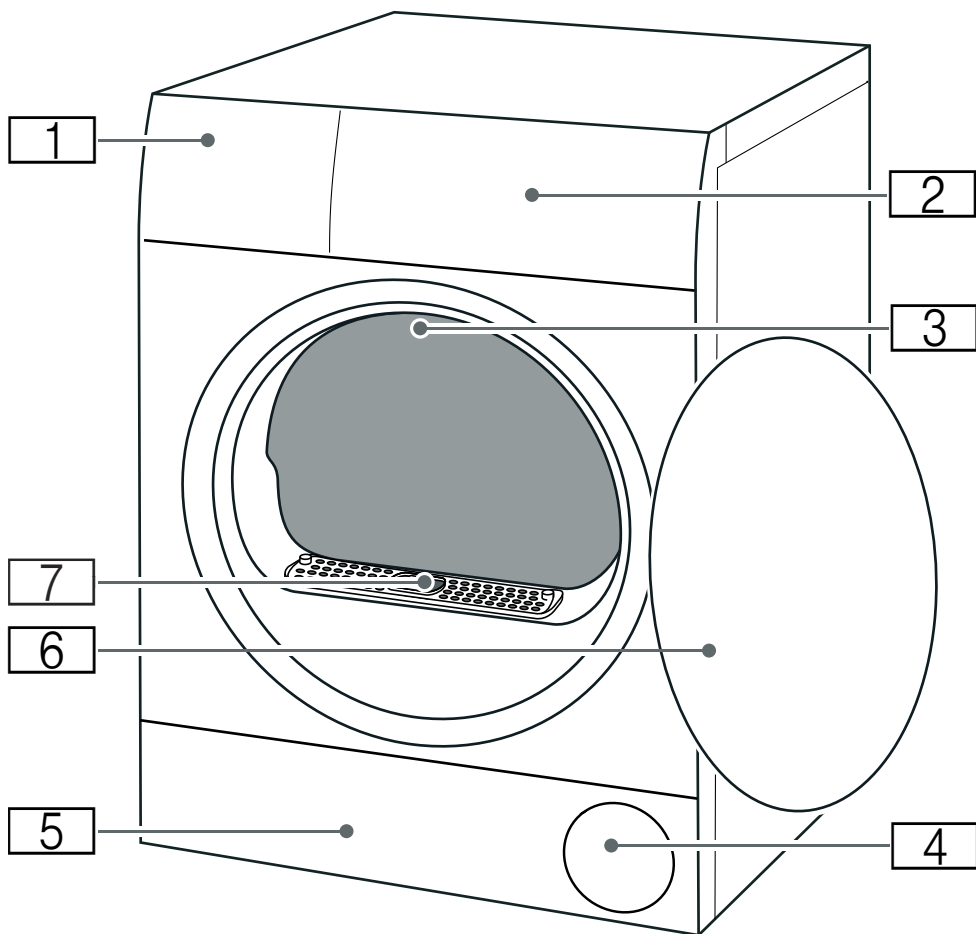
Kratka navodila

Opomba: Aparat mora biti pravilno postavljen in priključen. → *Stran 12*

1	Pred zagonom programa:			
		Perilo razvrstite.	Aparat vklopite.	Izberite program.
2				
		Odprite vrata in naložite perilo.	Zaprite vrata.	Po potrebi: sprememba programskih nastavitev.
		Zaženite program.		
3	Po koncu programa:			
		Izklopite stroj.	Odprite vrata in odstranite perilo.	Izpraznite posodo za kondenzirano vodo.

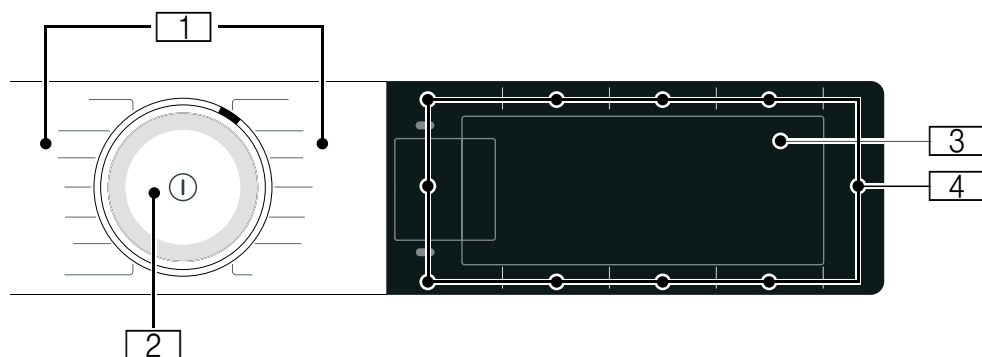
Spoznajte svoj aparat

Pregled aparata



- 1** Posoda za kondenzacijsko vodo → Stran 28
- 2** Plošča
- 3** Notranja osvetlitev bobna (glede na opremo aparata)
- 4** Odprtina za zrak
- 5** Vzdrževalna loputa na talni enoti → Stran 43
- 6** Vrata
- 7** Pokrov zračnega kanala (ne odstranjujte)

Plošča



1

Programi

2

Programsko stikalo

- Vrtenje: izbira programa
- Pritisk: vklop/izklop aparata

3

Prikazovalnik

Prikaz nastavitve in informacij

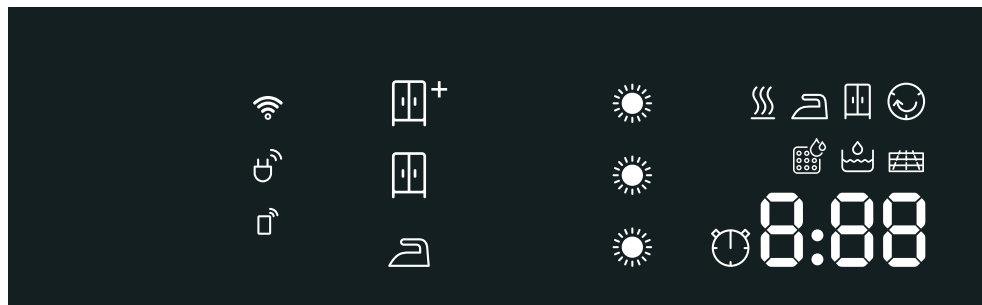
4

Tipke

za nastavitve programa in dodatne funkcije/nastavitve aparata



Zaslon



Prikaz	Opis	Informacije
	Stanje programa:	sveti: prikaz stanja
	Glajenje gub	
	Sušenje	
	Dovolj suho za likanje	
	Dovolj suho za omaro	
	Zaščita pred mečkanjem	
	Premor	
End	Konec programa	
	Stopnja sušenja	Stopnja sušenja Suho za omaro plus aktivirana
		Stopnja sušenja Suho za omaro aktivirana
		Stopnja sušenja Suho za likanje aktivirana
	Stopnja sušenja	Stopnja sušenja za določeno stopnjo suhosti aktivirana
npr. 1:27	Trajanje programa	Predvideno trajanje programa v urah in minutah.
3 h	Konec programa	Zakasnitev programa v urah, če ste aktivirali funkcijo Končano čez.
	Časovni program	Časovni program vklopljen
	Brezžično omrežje	■ izklop: brezžično omrežje je izklopljeno in aparat ni povezan z domačim omrežjem. ■ utripa: aparat poskuša vzpostaviti povezavo z domačim omrežjem. ■ sveti: brezžično omrežje je vklopljeno in aparat je povezan z domačim omrežjem.
	Daljinski zagon	sveti: funkcija daljinskega zagona je aktivirana. → <i>Stran 23</i>
	Upravljanje z energijo	sveti: aparat je povezan s sistemom Smart Energy (upravljanje z energijo) (ni na voljo v vseh državah)

	Praznjenje posode za kondenzat → Stran 28	■ Izpraznite posodo za kondenzat in jo ponovno vstavite. → Stran 28 - Nato pritisnite Start/  Reload (Zagon/Prekinitev). ■ Očistite filter v posodi za kondenzat. ■ Če je nameščena opsijska odtočna cev*, potem se prepričajte, da je ta odtočna cev: – pravilno priključena. → Stran 40 – položena brez pregibanja. – prehodna oz. ni blokirana ali zamašena, npr. zaradi usedlin. ■ Opravite intenzivno nego aparata. ■ Preverite, ali so v talno enoto zašli tujki. Odprite vzdrževalno loputo in odstranite tujke.
	Talna enota	Očistite talno enoto → Stran 43
	Samodejno izpiranje toplotnega izmenjevalnika	Toplotni izmenjevalnik se samodejno očisti. Med prikazanim postopkom ne izvlecite posode za kondenzirano vodo in ne prekinite programa.
	Rezervoar za vodo	Za funkcijo glajenja dolijte hladno pitno vodo v rezervoar. → Stran 37 Pritisnite Start/  Reload (Zagon/Prekinitev).
	Preprosta nega aparata	Ni napake. Vaš aparat po določenem času uporabe samodejno priporoča preprosto nego aparata. Opravite preprosto nego aparata. → Stran 48
	CoolDown	Med sušenjem lahko nastane zelo visoka temperatura. Da se perilo ne bi poškodovalo, postopek CoolDown zniža temperaturo, kadar: ■ začasno zaustavite program ■ prekinete program ■ izklopite aparat prek aplikacije CoolDown se zažene šele 30 sekund po začasni zaustavitvi, prekinitvi ali izklopu prek aplikacije. Aparat lahko upravljate tudi med izvajanjem postopka CoolDown. Opombe ■ Med postopkom CoolDown se boben tudi med začasno zaustavitvijo še naprej vrti. ■ Med postopkom CoolDown ne spreminjajte programa. ■ Uravnavanje temperature lahko traja do 10 minut.

Pregled programov

Program	maksimalna količina perila
Naziv programa Kratka pojasnitev programa oz. za katere vrste perila je primeren.	maksimalna količina perila pomeni teža suhega perila
Cottons (Bombaž)  Občutljivo perilo, perilo, ki se lahko prekuhava iz bombaža ali lana.	9 kg
Easy-Care (Enostavna nega)  Tekstil iz sintetike ali mešanih vlaken.	3,5 kg
Mix (Mešano)  Naložili ste mešano kombinacijo perila iz bombaža in sintetike.	3 kg
Delicates (Občutljivo)  Občutljivo perilo, ki se pere v pralnem stroju, npr. iz satena, sintetike ali mešanih tkanin.	2 kg
Wool Finish (Volna konec)  Volna ali tkanine z deležem volne, primerno za pranje v pralnem stroju.	0,5 kg
Opombe ■ Perilo postane bolj mehko, a se ne suši. ■ Vzemite perilo po koncu programa in ga pustite, da se ohladi.	
Time Program Warm (Časovni program toplo)  Časovni program za vse vrste perila razen svile. Primeren za perilo, ki je že bilo sušeno, nekoliko vlažno perilo ali za naknadno sušenje večslojnega, debelega perila.	3 kg maks. polnjenje za volno/plišaste igrače v košari: 1 polnjenje košare maks. polnjenje za čevlje v košari: 1 par
Opombe ■ Volno, športne čevlje in plišaste igrače sušite izključno s košaro za volno. ■ Pri časovnem programu preostala vlažnost ni samodejno zaznana. Če je perilo po sušenju še vedno preveč vlažno, ponovite program in po potrebi podaljšajte trajanje.	
Smart Dry  Potem ko ste perilo oprali v pralnem stroju, vam sušilni stroj ponudi ustrezen program za sušenje perila. Dodatne informacije: → <i>Stran 36</i>	odvisno od priporočenega programa
Opombe ■ Pralni stroj mora imeti funkcijo Home Connect. ■ Pralni stroj in sušilnik morata biti povezana z domačim omrežjem in prijavljena v aplikaciji Home Connect.	

Business  Časovni program za odstranjevanje gub in vonjav na osnovi zraka (npr. vonja po tobaku). Primerno za suhe, malo nošene moške obleke, suknjiče in hlače, ki jih je treba kemično čistiti in jih ni dovoljeno prati v pralnem stroju. Dodatne informacije: → Stran 37 Opombe ■ Tkanine se ne sušijo ali čistijo. ■ Program ni primeren za tanke in lahke poletne moške obleke. ■ Po koncu programa nemudoma odstranite oblačila, da preprečite mečkanje.	1 moška obleka/ kostim (1 suknjič in 1 hlače/krilo)
5 Shirts (5 Srajc)  Časovni program za odstranjevanje gub in vonjav na osnovi zraka (npr. vonja po tobaku). Primerno za suhe, malo nošene srajce in bluze. Dodatne informacije: → Stran 37 Opombe ■ Tkanine se ne sušijo ali čistijo. ■ Po koncu programa nemudoma odstranite oblačila, da preprečite mečkanje.	2–5 srajc
1 Shirt (1 Srajca)  Časovni program za odstranjevanje gub in vonjav na osnovi zraka (npr. vonja po tobaku). Primerno za suhe, malo nošene srajce in bluze. Dodatne informacije: → Stran 37 Opombe ■ Tkanine se ne sušijo ali čistijo. ■ Po koncu programa nemudoma odstranite oblačila, da preprečite mečkanje.	1 srajca ali 1 bluza
Shirts/Blouses (Srajce/Bluze)  Srajce/bluze iz bombaža, lana, sintetike ali mešanih tkanin. Opomba: Po sušenju perilo zlikajte ali pa ga obesite. Preostanek vlage se bo tako enakomerno porazdelil.	1,5 kg
Towels (Brisače)  Neobčutljive brisače in kopalni plašči iz bombaža.	6 kg
Super Quick 40' (Hitro 40')  Mešano perilo iz sintetike in lahkega bombaža.	1 kg
AllergyPlus  Odporne tkanine. Opomba: S programom dosežete visoko temperaturo. Posebej primerno pri povečanih higienskih zahtevah.	4 kg

P+ Nastavitve

Nastavitev programa	Funkcija
Opomba: Nekaterih nastavitev ni mogoče aktivirati v vseh programih. Aktivirane nastavitve so prikazane na tipkah ali so osvetljene na zaslonu. Aktivirane nastavitve lahko spremenite ali izklopíte, tako da ponovno pritisnete ustrezne tipke.	
 Remote Start (Start na daljavo)	Z  Remote Start (Start na daljavo) lahko omogočíte daljinski zagon aparata prek aplikacije Home Connect ali priključíte nastavitve Home Connect. Opombe ■ Prosimo, upoštevajte opombe glede temperature v prostoru → <i>Stran 58</i>. ■ Za aktivacijo daljinskega zagona morajo biti vrata aparata zaprta in aparat mora biti povezan z domačim omrežjem. ■ Iz varnostnih razlogov se daljinski zagon deaktivira v naslednjih primerih: ■ če odprete vrata, ■ če pride do izpada električnega toka, ■ če na aparatu pritisnete Start/  Reload (Zagon/Prekinitev), ■ če ponovno na kratko pritisnete  Remote Start, ■ če pritisnete , da izklopíte aparat.
 Drying Aim  (Cilj sušenja):	Stopnja sušenja določa, kako vlažno ali suho bo perilo po koncu programa. Če ste nastavili izbrali stopnjo sušenja, bo ta ostala shranjena za ta program tudi po izklopu aparata. Izjema: pri bombažu se nastavitve ne shranijo.
 Suho za omaro plus	Večplastno, debelo perilo, ki se počasi suši.
 Suho za omaro	Navadno, enoplastno perilo.
 Suho za likanje	Navadno, enoplastno perilo, ki mora biti po sušenju vlažno in primerno za likanje ali obešanje.
Drying Level  (Fina nastavitve sušenja)	Če se vam zdi perilo po sušenju prevlažno, lahko spremenite stopnjo suhosti pri določeni stopnji sušenja in jo zvišujete od  do    . S tem se trajanje programa podaljša, temperatura pa ostane enaka. Če ste spremenili stopnjo sušenja za določeno stopnjo suhosti, ostane nastavev shranjena, tudi ko izklopíte aparat.
— Finished in   (Končano v)	Pred zagonom programa lahko z — in + konec programa zamaknete za največ 24 ur. Na zaslonu se prikaže nastavljenno število ur, npr. 8 h, in se odšteva do zagona programa. Po zagonu programa se prikaže trajanje programa. Opomba: Prosimo, upoštevajte opombe glede temperature v prostoru → <i>Stran 58</i>.
— Finished in  	Čas sušenja za  časovne programe lahko z — in + podaljšate v korakih po 10 minut.
— / +	Z izbirnimi tipkami — in + lahko spremenite vrednosti nastavitev.

Less Ironing ☺ 60' (Preprečevanje gub 60') Less Ironing ☺ 120' (Preprečevanje gub 120')	Po sušenju boben v rednih razmikih premika perilo, da prepreči mečkanje. Samodejno funkcijo zaščite pred mečkanjem lahko vklopite ali izklopite za 60 minut (z Less Ironing ☺ 60' (Preprečevanje gub 60')) ali za 120 minut (z Less Ironing ☺ 120' (Preprečevanje gub 120')).
Gentle 🌿 (Nežno sušenje)	Znižana temperatura za občutljive tkanine, npr. poliakril ali elastan, lahko podaljša čas sušenja.
Start/Reload 🔄 (Zagon/Prekinitev)	Zagon, začasna zaustavitev in prekinitev programa.
Nastavitev aparata Funkcija	
Sprememba nastavitev aparata je opisana na → <i>Stran 29</i>	
Child Lock 3 sec. ☹ (Otroška zaščita 3 sek.)	Zavarujte upravljalne elemente pred nenamernim upravljanjem.
Signal 🔔 (Signal)	Z Signal 🔔 (Signal) določite, ali naj se po koncu programa oglasi zvočni signal. Če izberete to nastavitev, sveti indikator tipke in zvočni signal je aktiviran.



Perilo

Priprava perila



Opozorilo

Nevarnost eksplozije/požara!

Določeni predmeti se lahko med sušenjem vnamejo ali celo povzročijo, da se vname ali eksplodira aparat. Odstranite vse vžigalnike ali vžigalice iz žepov perila.

Pozor!

Poškodbe bobna in tkanin

Boben in tkanine se lahko med delovanjem poškodujejo, če boste v žepih perila pustili predmete. Iz žepov perila odstranite vse predmete, npr. kovinske dele.

Perilo pripravite, kot sledi:

- Pasove, trakove ipd. povežite ali pa za tovrstno perilo uporabite vrečko za pranje perila.
- Zapnite zadrge, zaponke, ušesca in gumbe. Zapnite gumbe na velikih kosih perila, npr. na posteljnini.
- Zelo majhne kose perila, npr. majhne otroške nogavice, vedno skupaj z večjimi kosi, npr. brisačami.
- Za posamezne kose perila uporabite časovni program.
- Določeno perilo, npr. majice in trikoji, se lahko pri prvem sušenju skrči. Uporabite program za občutljivo perilo.
- Neobčutljivo perilo ne smete prekomerno sušiti. To lahko povzroči prekomerno mečkanje.
- Nekatera pralna in negovalna sredstva, npr. pralni škrob ali mehčalec, vsebujejo delce, ki se lahko posedajo na senzorju za vlago. To lahko vpliva na delovanje senzorja in s tem tudi na rezultat sušenja.

Opombe

- Pralna in negovalna sredstva pri perilu, ki ga boste sušili v stroju, dozirajte po navodilih proizvajalca.
- Senzor za vlago čistite redno
→ *Stran 45.*

Razvrščanje perila

Opomba: Perilo naložite v stroj ločeno. Če želite doseči dober rezultat pri sušenju, se pri nalaganju v stroj kosi perila ne smejo držati skupaj.

Pozor!

Materialna škoda na sušilnem stroju ali oblačilih

Perilo, ki ni primerno za sušenje v sušilnem stroju lahko med sušenjem poškoduje aparat in perilo. Pred sušenjem perilo sortirajte v skladu z navodili na etiketi za nego:

- ☐ Primerno za sušenje v sušilnem stroju
- ☐ Sušenje pri normalni temperaturi
- ☐ Sušenje pri nizki temperaturi
- ☒ Ne sušite v sušilnem stroju

Pri sortiranju perila, ki ga želite posušiti, upoštevajte naslednje:

- Sušite perilo iz istih tkanin in struktur skupaj, tako da dosežete enakomeren rezultat sušenja. Če boste sušili tanko, debelo ali večplastno perilo skupaj, bo to perilo suho v različnih stopnjah.
- Glejte opise perila za programe sušenja.
→ *"Pregled programov" na strani 21*

Opomba: Če se vam zdi perilo po sušenju prevlažno, lahko izberete časovni program za naknadno sušenje.

Pozor!

Materialna škoda na aparatu ali perilu

Naslednjega perila **ne** sušite v sušilnem stroju:

- Perilo, ki je umazano z voskom ali maščobo.
- Neoprano perilo.
- Tkanine, ki ne prepuščajo zraka, npr. gumirani kosi perila.
- Občutljive tkanine npr. svila, sintetične zavese.

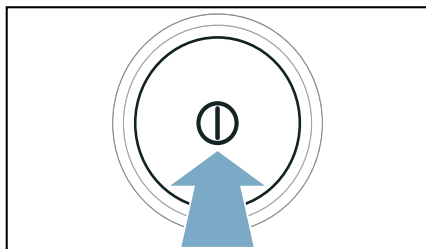


Upravljanje aparata

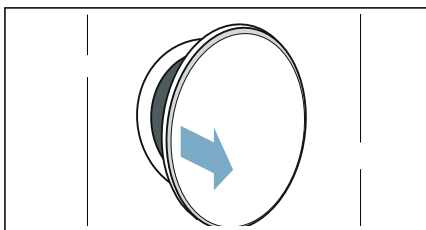
Nalaganje perila in vklop aparata

Opomba: Aparat mora biti pravilno postavljen in priključen. → *Stran 12*

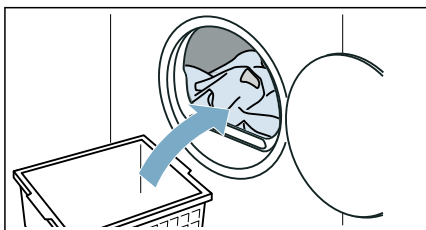
1. Pripravite perilo in ga razvrstite.
2. Pritisnite tipko ①, da vklopite aparat.

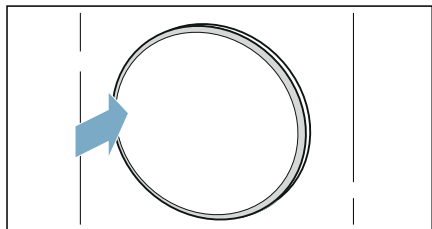


3. Odprite vrata.
Preverite, ali je boben popolnoma izprazenjen. Po potrebi ga izpraznite.



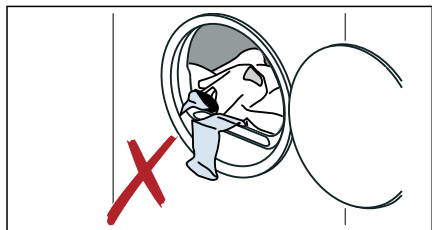
4. Perilo razgrnite in ga dajte v boben.



5. Zaprite vrata.**Pozor!**

Na stroju ali oblačilih lahko nastane škoda.

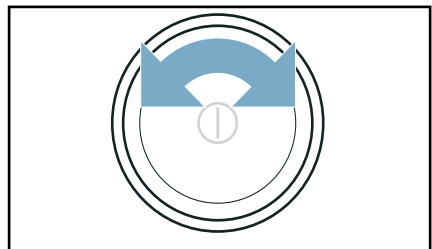
Pazite na to, da se med vrata ne bo ukleščilo perilo.



Opomba: Boben aparata je po odpiranju, zapiranju in zagonu programa osvetljen. Notranja osvetlitev bobna samodejno ugasne.

Nastavitev programa

Opomba: Če ste aktivirali otroško varovalo, ga morate pred nastavljanjem programa izključiti. → *Stran 29*

1. Nastavite želen program.

Na zaslonu se prikažejo programske nastavitve.

2. Če želite, prilagodite nastavitve programa.**Zagon programa**

Pritisnite **Start/Reload** (Zagon/Prekinitev).

Opomba: Če želite program zavarovati pred nenamernimi spremembami, vklopite varovalo za otroke.

→ *Stran 29*

Potek programa

Status programa je prikazan na zaslonu.

Opomba: Pri izbiri programa se prikaže predvideno trajanje sušenja perila za največjo priporočeno količino perila. Senzor vlažnosti med sušenjem meri vlažnost perila. Trajanje programa in prikaz preostalega časa se med delovanjem samodejno prilagajata glede na vlažnost (razen pri časovnih programih).

Sprememba programa ali dodajanje perila

Med sušenjem lahko vedno odvzamete ali dodatno naložite perilo, program lahko tudi spremenite oz. prilagodite.

1. Odprite vrata ali pritisnite Start/Reload (Zagon/Prekinitev) za začasno zaustavitev.

Opomba: Ko je funkcija CoolDown aktivna, se boben tudi med začasno zaustavitvijo še naprej vrti. Funkcijo CoolDown lahko kadarkoli prekinete, tako da odprete vrata.

2. Naložite perilo ali pa ga vzemite iz aparata.

3. Če želite, lahko izberete drug program ali drugačno programsko nastavitev. → "Pregled programov" na strani 21

Opomba: Med postopkom CoolDown ne spreminjajte programa.

4. Zaprite vrata.

5. Pritisnite **Start/Reload** (Zagon/Prekinitev).

Opomba: Trajanje programa na zaslonu se spreminja glede na količino polnjenja in vlažnost perila. Prikazane vrednosti se lahko spremenijo, če spremenite program ali količino polnjenja.

Prekinitev programa

Program lahko kadar koli prekinete, tako da odprete vrata ali pritisnete tipko **Start/Reload** (Zagon/Prekinitev).

Pozor!

Nevarnost požara. Perilo se lahko vname.

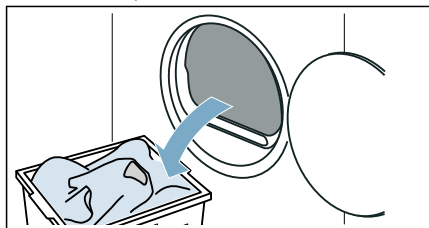
Če program prekinete, morate odstraniti vse kose perila in jih razprostrati, da se ohladijo.

Konec programa

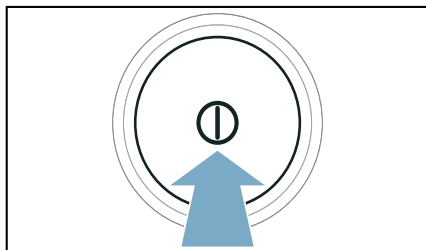
Na prikazovalniku se prikaže obvestilo: **End**

Odstranjevanje perila in izklop aparata

1. Odstranite perilo.



2. Pritisnite tipko ①, da izklopite aparat.

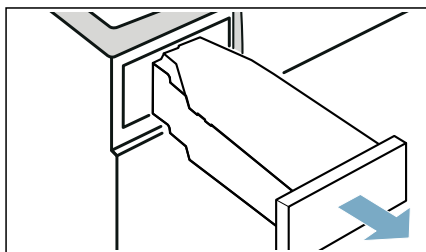


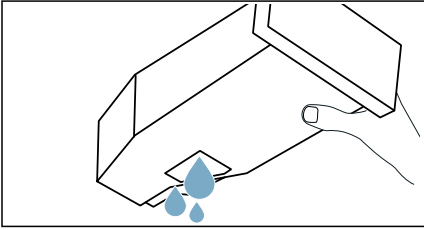
Praznjenje posode za kondenzirano vodo

Med sušenjem v aparatu nastaja kondenzat.

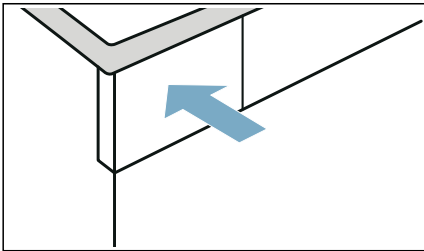
Če ne uporabljate odtočne cevi, se kondenzat zbira v posodi za kondenzat. V tem primeru morate posodo za kondenzat izprazniti po vsakem sušenju in tudi, če se je med sušenjem predčasno napolnila.

1. Odstranite posodo za kondenzirano vodo vodoravno.



2. Izlijte kondenzirano vodo.**Pozor!****Lahko pride do ogrožanja zdravja in materialne škode**

Kondenzirana voda ni pitna voda in je lahko onesnažena z nitkami. Onesnažena kondenzirana voda lahko škoduje zdravju in povzroči materialno škodo. Ni je dovoljeno piti ali uporabljati v druge namene.

3. Ponovno vstavite posodo za kondenzirano vodo v aparat, da se občutno zaskoči.

Opomba: Filter v posodi za kondenzirano vodo je namenjen filtriranju kondenzirane vode, ki se uporablja za samodejno čiščenje tega aparata. Filter se očisti s praznjenjem kondenzirane vode. Kljub temu pa filter redno preverite, da niso na njem ostale usedline in jih po potrebi odstranite.
→ "Čiščenje filtra v posodi za kondenzirano vodo" na strani 46

**Nastavitve aparata**

Varovalo za otroke in osnovne nastavitve (npr. zvočne signale) lahko spremenite ali vklopite/izklopite.

Varovalo za otroke

Z vklopom otroškega varovala boste preprečili nenamerno upravljanje plošče.

Vklop/izklop otroškega varovala:

- Pritisnite **Child Lock 3 sec.** (Otroška zaščita 3 sek.) za 3 sekunde.

Opomba: Otroško varovalo ostane aktivirano tudi po izklopu aparata. Da boste lahko s ploščo po vklopu upravljali, morate izklopiti otroško varovalo.

Opozorilni signal

Opozorilni signal ob koncu programa lahko vklopite ali izklopite. Če to nastavitve vklopite, se ob koncu programa oglasi zvočni signal.

Nastavitev aparata aktivirate/deaktivirate na naslednji način:

Pritisnite **Signal** (Signal).

Opozorilni signal ob koncu programa je vklopljen/izklopljen.

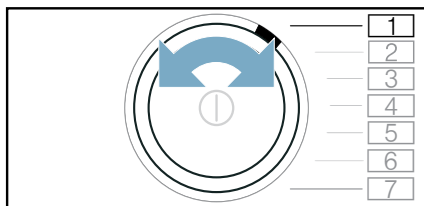
Opomba: Če se zvočni signal ob koncu programa ne oglasi, čeprav je opozorilni signal vklopljen, lahko spremenite nastavitve aparata.

Osnovne nastavitve

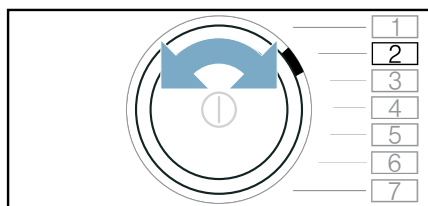
Določene osnovne nastavitve na aparatu lahko spremenite. Da lahko opravite spremembe, morate najprej **vklopiti nastavitveni način:**

sl Nastavitve aparata

1. Nastavite program na položaj ☐ 1.

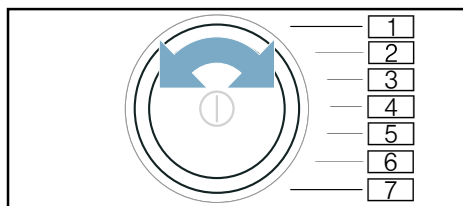


2. Pritisnite ☐ **Drying Aim** * (Cilj sušenja) in hkrati:
3. Nastavite program na položaj ☐ 2.



4. Izpustite ☐ **Drying Aim** *.
Nastavitveni način je vklopljen.

Osnovne nastavitve so dodeljene naslednjim programom:



Položaj	Osnovna nastavev
☐ 2	Sprememba glasnosti opozorilnih signalov (npr. ob koncu programa).
☐ 3	Sprememba glasnosti upravljalnih zvočnih signalov.

Nastavitvene vrednosti:

- 0 izklopljeno
- 1 zelo nizko
- 2 srednje
- 3 visoko
- 4 zelo visoko

Osnovne nastavitve spremenite in vklopite/izklopite, kot sledi

1. Nastavite položaj zelene osnovne nastavitve.
2. Spremenite nastavev z:
— +
3. Spremenite še druge osnovne nastavitve ali shranite osnovne nastavitve in zaključite postopek.

Osnovne nastavitve shranite in zaključite, kot sledi

Izklopite aparat.

Opomba: Nastavitve se ohranijo tudi po izklopu aparata.



Home Connect

Ta aparat lahko povežete z omrežjem Wi-Fi in ga daljinsko upravljate prek mobilne naprave.

Z mobilno napravo lahko prek aplikacije Home Connect na tem aparatu:

- nastavljate in zaženete programe.
- spreminjate in aktivirate/ deaktivirate nastavitve programov.
- priključite status programa.
- spreminjate in aktivirate/ deaktivirate nastavitve aparata.
- izklopite aparat.

Preden lahko začnete uporabljati funkcije Home Connect, morate opraviti naslednje:

1. Na mobilno napravo namestite aplikacijo Home Connect.
2. Prijavite se v aplikacijo Home Connect.
3. Aparat enkrat samodejno **ali** ročno povežite z domačim omrežjem.
4. Aparat povežite z aplikacijo Home Connect.

Informacije o aplikaciji lahko najdete na naši spletni strani za Home Connect www.home-connect.com

Storitve Home Connect niso na voljo v vseh državah. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com

Opombe

- Prosimo, upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in poskrbite, da jih upoštevate tudi, kadar upravljate z aparatom prek aplikacije Home Connect in vas medtem ni doma. Upoštevajte tudi navodila v aplikaciji Home Connect.

- Medtem ko upravljate z aparatom, ne morete izvajati sprememb prek aplikacije Home Connect. Spremembe na aparatu pa so kljub temu vidne tudi v aplikaciji Home Connect.

Priključitev Home Connect

V meniju Home Connect lahko vzpostavljate omrežne povezave in jih pregledujete, ponastavite omrežne nastavitve, aktivirate/deaktivirate Wi-Fi in poiščete druge funkcije Home Connect.

1. Aparat vklopite.
2. Pritisnite in najmanj 3 sekunde držite **Remote Start** (Start na daljavo). Na prikazovalniku se prikaže: **Start**. Nahajate se v meniju Home Connect.

Opomba: Na kratko pritisnite **Remote Start** (Start na daljavo), da zaprete meni Home Connect.

Povezava z domačim omrežjem in aplikacijo Home Connect

Aparat enkrat **samodejno ali ročno** povežite z domačim omrežjem.

Opombe

- Če ima usmerjevalnik vašega domačega omrežja funkcijo WPS, lahko aparat samodejno povežete z domačim omrežjem.
- Če usmerjevalnik vašega domačega omrežja nima funkcije WPS, morate aparat ročno povezati z domačim omrežjem.

Nato se morate povezati z aplikacijo Home Connect.

Opomba: Da lahko povežete aparat z domačim omrežjem, mora biti na aparatu aktivirana funkcija **Wi-Fi**. Funkcija **Wi-Fi** na aparatu je tovarniško deaktivirana in se samodejno aktivira, ko povežete aparat z domačim omrežjem.

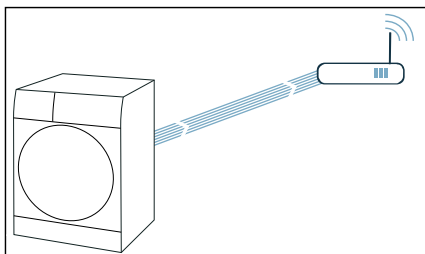
Samodejna povezava z vašim domačim omrežjem

Korak 2.1

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

1. Pritisnite **Start/▶|| Reload**.

Aparat se zdaj poskuša povezati z domačim omrežjem. Na prikazovalniku utripa .



2. V naslednjih 2 minutah vklopite funkcijo WPS na usmerjevalniku svojega domačega omrežja.

Če se je aparat uspešno povezal z domačim omrežjem, se na prikazovalniku prikaže **con** in  neprekinjeno sveti.

Opomba: Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, preverite, ali je aparat znotraj dosega domačega omrežja. Ponovite postopek samodejne povezave ali povezavo vzpostavite ročno.

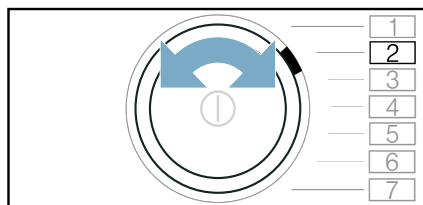
Ročna povezava z domačim omrežjem

Korak 2.2

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

Prepričajte se, da ste odprli aplikacijo Home Connect in se prijavili.

1. Nastavite program na položaj 2.

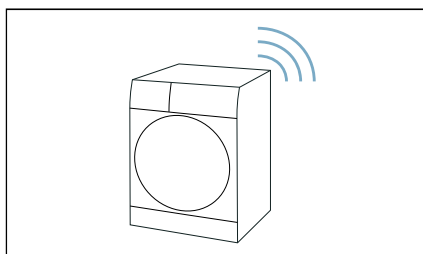


Na prikazovalniku se prikaže: **SAP** (ročna povezava).

2. Pritisnite **Start/▶|| Reload**.

Aparat zdaj nastavlja svoje brezžično omrežje z imenom (SSID)

HomeConnect.

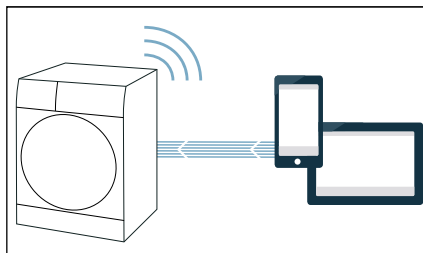


3. Prikličite nastavitve WLAN na mobilni napravi.

4. Mobilno napravo povežite z brezžičnim omrežjem **HomeConnect** in vnesite geslo (Key)

HomeConnect.

Mobilna naprava se zdaj povezuje z aparatom. Postopek povezave lahko traja do 60 sekund.



5. Po uspešni vzpostavitvi povezave odprite aplikacijo Home Connect na mobilni napravi in sledite korakom v aplikaciji.
6. V aplikaciji Home Connect vnesite ime omrežja (SSID) in geslo (Key) **domačega omrežja**.
7. Sledite zadnjim korakom v aplikaciji Home Connect, da povežete svoj aparat.

Če se je aparat uspešno povezal z domačim omrežjem, se na prikazovalniku prikaže **on** in  neprekinjeno sveti.

Opomba: Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, preverite, ali je aparat v dosegu domačega omrežja. Ponovite postopek ročne vzpostavitve povezave.

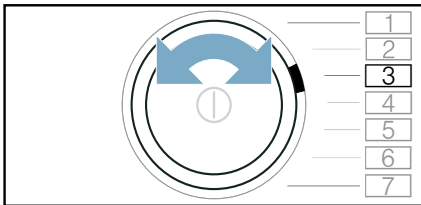
Povezava z aplikacijo Home Connect

Če je vaš aparat povezan z domačim omrežjem, potem ga lahko povežete z aplikacijo Home Connect.

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

Prepričajte se, da ste odprli aplikacijo Home Connect in se prijavili.

1. Nastavite program na položaj 3.



Na prikazovalniku se prikaže: **APP** (povezava z aplikacijo).

2. Pritisnite **Start/Reload**.

Aparat se zdaj poskuša povezati z aplikacijo Home Connect.

3. Ko se aparat prikaže v aplikaciji, opravite zadnje korake v aplikaciji Home Connect.

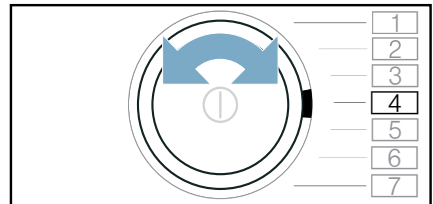
Opomba: Če povezave ni bilo mogoče vzpostaviti, preverite, ali je vaša mobilna naprava v dosegu domačega omrežja oz. ali je povezana z njim. Ponovite postopek vzpostavitve povezave z aplikacijo Home Connect.

Vklop/izklop brezžičnega omrežja

Če je aparat že povezan z domačim omrežjem, lahko na aparatu aktivirate ali deaktivirate **Wi-Fi**.

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

1. Nastavite program na položaj 4.



Na prikazovalniku se prikaže: **on** (funkcija Wi-Fi).

2. Pritisnite **Start/Reload**.

Če se na prikazovalniku prikaže **on**, je funkcija Wi-Fi na aparatu aktivirana. Če se na prikazovalniku prikaže **off**, je funkcija Wi-Fi na aparatu deaktivirana.

Opombe

- Če aparat povežete z domačim omrežjem, se funkcija Wi-Fi samodejno vklopi.
- Ko je funkcija Wi-Fi vklopljena, se aparat ne izklopi samodejno.
- Če je funkcija Wi-Fi na aparatu izklopljena, aparata ni mogoče vklopiti ali upravljati na daljavo prek aplikacije Home Connect.
- Če je funkcija Wi-Fi izklopljena in je bil aparat prej povezan z vašim domačim omrežjem, se povezava pri ponovnem vklopu funkcije Wi-Fi samodejno znova vzpostavi.

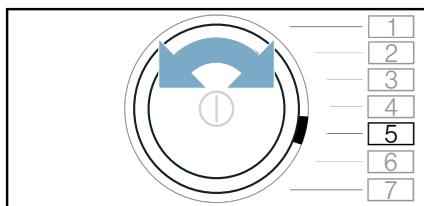
- Ko vklopite to funkcijo, je poraba energije večja, kot je navedeno v preglednici vrednosti porabe.
→ *Stran 57*

Ponastavitev omrežnih nastavitev

Vse omrežne nastavitve lahko ponastavite.

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

1. Nastavite program na položaj 5.



Na prikazovalniku se prikaže: **EE5** (ponastavitev omrežnih nastavitev).

2. Pritisnite **Start/Reload**.

Na prikazovalniku se prikaže: **EE5**.

3. Pritisnite **Start/Reload**.

Opomba: Če želite aparat spet uporabljati s pomočjo aplikacije Home Connect, ga morate ponovno povezati z domačim omrežjem in aplikacijo Home Connect.

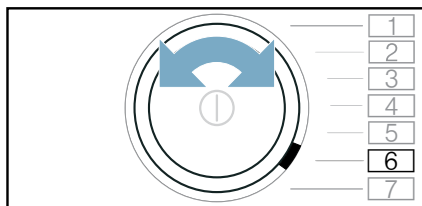
Posodobitev programske opreme

Programsko opremo Home Connect na aparatu lahko posodobite. Ko je na voljo nova posodobitev programske opreme, se na prikazovalniku prikaže obvestilo: **UPd**

Namestite posodobitev neposredno prek **obvestila na prikazovalniku** ali **ročno**, kot sledi:

Prepričajte se, da se nahajate v meniju Home Connect. → *Stran 31*

1. Nastavite program na položaj 6.



Na prikazovalniku se prikaže: **PD**

(posodobitev). Start/

Reload(Zagon/Prekinitiv) utripa, če je na voljo posodobitev programske opreme.

2. Pritisnite **Start/Reload**.

Na prikazovalniku se prikaže: **EE5**.

3. Pritisnite **Start/Reload**.

Opomba: Posodabljanje programske opreme lahko traja več minut. Med posodabljanjem ne izklopite aparata.

Upravljanje z energijo

Aparat lahko povežete s sistemom Smart Energy (upravljanje z energijo).

Potem ko aparat povežete s sistemom Smart Energy (upravljanje z energijo) in aktivirate **Flex Start**, lahko optimizirate porabo energije, tako da se vaš aparat vedno zažene šele, ko vaše hišne sončne celice proizvedejo dovolj energije ali ko je električni tok cenejši.

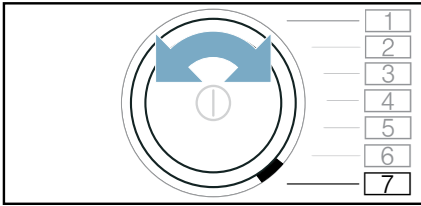
Nadaljnje informacije in sistemske zahteve za uporabo sistema upravljanja z energijo najdete na spletni strani:

www.home-connect.com/energymangement

Opombe

- Sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) mora uporabljati komunikacijski standard Initiative EEBus.
- V navodilih za sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) vnaprej preberite, kako ga povežete z aparatom.

1. Nastavite program na položaj 7.



Na prikazovalniku se prikaže **EnG** (upravljanje z energijo).

2. Pritisnite **Start/ ▷ Reload**.

Aparat se zdaj poskuša povezati s sistemom Smart Energy (energijskim krmilnikom). Če se je aparat uspešno povezal, se na prikazovalniku prikaže: **con**.

3. Aktivirajte Flexstart, če naj se aparat zažene prek sistema Smart Energy (energijskega krmilnika).

Flex Start

Aktivirajte **Flex Start**, da bo sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) lahko vklopil vaš aparat, ko bodo vaše hišne sončne celice proizvedle dovolj energije ali ko bo električni tok cenejši.

Opomba: Vaš sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) lahko vklopil vaš aparat samo, če sta sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) in aparat povezana med sabo.

Flex Start aktivirajte, kot sledi:

1. Izberite želeni program.
2. Z izbirnimi tipkami + in – za funkcijo Končano čez nastavite želeni časovni interval.
3. Pritisnite **Start/ ▷ Reload** (Zagon/ Prekinitiv).
4. Pritisnite **Remote Start** (Start na daljavo).

Na prikazovalniku se prikaže **⌚**. Funkcija **FlexStart** je zdaj aktivirana in aparat bo čakal na daljinski zagon prek pametnega energijskega sistema (upravljanje z energijo).

Če se na prikazovalniku čas spremeni npr. na **3.0h**, je sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) določil trenutek, ko lahko zažene vaš aparat. Ob navedenem času se program zaključi.

Opombe

- Če sistem Smart Energy (upravljanje z energijo) ne vklopi vašega aparata, se program kljub temu zažene pred potekom nastavljenega časovnega intervala.

Ko časovni interval poteče, se program zaključi.

- **Remote Start** in s tem tudi **Flex Start** se iz varnostnih razlogov deaktivirata pod naslednjimi pogoji:
 - če pritisnete Start/ ▷ Reload.
 - če odprete vrata.
 - če pritisnete ①, da izklopite aparat.
 - če pride do izpada električnega toka.

Če deaktivirate **Flex Start**, ostane

— **Finished in + ⌚** (Končano v) še naprej aktiviran.

Nalaganje in odvzemanje perila:

Opomba: Če ste že aktivirali **Flex Start** in se program še ni vklopil, lahko naložite perilo ali ga vzamete ven

1. Pritisnite **Start/ ▷ Reload** (Zagon/ Prekinitiv).
2. Odprite vrata.
3. Naložite perilo ali pa ga vzemite iz aparata.
4. Zaprite vrata.
5. Pritisnite **Start/ ▷ Reload** (Zagon/ Prekinitiv).
6. Pritisnite **Remote Start** (Start na daljavo).

Funkcija **FlexStart** je zdaj aktivirana in aparat bo čakal na daljinski zagon prek pametnega energijskega sistema (upravljanje z energijo).

Intelligentno priporočilo programa

Potem ko ste perilo oprali v pralnem stroju, vam sušilni stroj ponudi ustrezen program za sušenje perila.

Predvideno trajanje priporočenega programa se določi glede na predhodni program pranja.

Da lahko vaša aparata določita optimalni program sušenja, morata oddajati in sprejemati informacije.

Zato upoštevajte naslednje:

- Za prenos podatkov mora biti program pranja v celoti zaključen.
- Pralni stroj mora imeti funkcijo Home Connect.
- Pralni stroj in sušilnik morata biti povezana z domačim omrežjem in prijavljena v aplikaciji Home Connect.

1. Aparat vklopite.
2. Nastavite program na **Smart Dry** . Analiza se zažene in na zaslonu se prikaže animacija.
3. Da prekinete analizo, nastavite drug program ali izklopite aparat. Ko aparat najde ustrezeni program, se animacija zaustavi, LED-lučka priporočenega programa trajno sveti in na zaslonu se prikažejo informacije o programu.
4. Pritisnite **Start/Reload** (Zagon/Prekinitve).

Opomba: Če aparat ni našel ustreznega programa, se oglasi zvočni signal in na zaslonu se prikaže:  

Upoštevajte naslednje:

- Ustrezen program sušenja za izbrani program pranja ni bil najden.
- Pralni stroj in sušilnik morata biti povezana z domačim omrežjem in prijavljena v aplikaciji Home Connect.
- Preverite, ali sta aparata znotraj dosega domačega omrežja.

- Podatki o zadnjem programu pranja niso na voljo. Podatki se shranijo za 24 ur in se nato izbrišejo.
- Program pranja je bil prekinjen. Program pranja mora biti v celoti zaključen.

Daljinska diagnostika

Pri motnjah lahko servisna služba z daljinsko diagnozo opravi poseg na vašem aparatu.

Obrnite se na servisno službo in se prepričajte, da je aparat povezan s strežnikom Home Connect, in preverite, ali je storitev daljinske diagnoze v vaši državi na voljo.

Opomba: Za več informacij in glede razpoložljivosti storitve daljinske diagnoze v vaši državi obiščite stran za pomoč in podporo na spletni strani Home Connect v vaši državi: www.home-connect.com

Opozorila o varovanju podatkov

Ko boste svoj aparat prvič priklopili na omrežje, ki je povezano z internetom, bo aparat strežniku Home Connect predal naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Nedvoumno prepoznavanje aparata (sestavljeno iz šifer aparata ter naslova MAC vgrajenega modula za brezžično komunikacijo).
- Varnostni certifikat modula za brezžično komunikacijo (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske in strojne opreme vašega gospodinjanskega aparata.
- Status morebitne ponastavitve na tovarniške nastavitve.

S to prvo registracijo boste pripravili funkcije Home Connect na uporabo, treba pa jo je opraviti šele takrat, ko boste prvič želeli uporabiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da lahko funkcije Home Connect uporabite samo v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varovanju podatkov si lahko preberete v aplikaciji Home Connect.

Izjava o skladnosti

S tem Robert Bosch Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete med dodatnimi dokumenti na spletnem naslovu www.bosch-home.com, na proizvodni strani vašega aparata.



Pas, 2,4 GHz: 100 mW maks.

Pas, 5 GHz: 100 mW maks.

	BE	BG	CZ	DK	DE
	EE	IE	EL	ES	FR
	HR	IT	CY	LV	LT
	LU	HU	MT	NL	AT
	PL	PT	RO	SI	SK
	FI	SE	UK	NO	CH
	TR				
5 GHz, WLAN (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih					

Funkcija glajenja gub

Ta aparat ima programe, ki zgladijo gube in zmanjšajo neprijetne vonjave na suhih, malo nošenih oblačilih.

Opombe

- Upoštevajte nasvete za perilo. → *Stran 25*
- Perilo, onesnaženo s parfumom, deodorantom ali znojem, operite, preden ga spet oblečete.
- Z naslednjih tkanin **ne** odstranjujte gub:
 - Volna, usnje, viskoza, tkanine s kovinskimi, lesenimi ali plastičnimi deli.
 - Povoščeni ali oljeni jopiči.
- Ne uporabljajte čistilnih kompletov za sušilni stroj.

Polnjenje rezervoarja za vodo

Vaš aparat zgladi suho, malo nošeno perilo s hladno pitno vodo, ki jo s priloženim vrčem za vodo nalijete v sprednjo polnilno odprtino aparata.

Pozor!

Materialna škoda in škoda na aparatu

Aparat se lahko umaže zaradi vlaken ali se poškoduje zaradi oblog, če za glajenje gub ne uporabljate pitne vode.

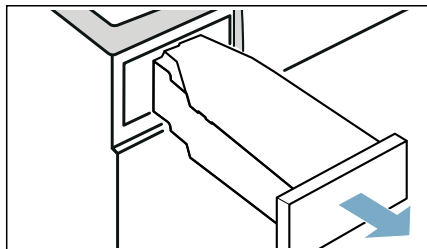
- Za glajenje gub uporabljajte izključno hladno pitno vodo.
- Ne uporabljajte kondenzirane ali destilirane vode ter dodatkov ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

1. Izberite želeni program za glajenje gub. → *"Pregled programov" na strani 21*
2. Nastavite želeni program za glajenje gub.
3. Pritisnite **Start** / **Reload** (Zagon/Prekinitve).

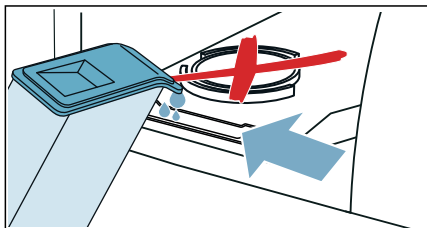
4. Na zaslonu se prikaže .

Opomba: Če se na zaslonu ne prikaže , je rezervoar za vodo že napolnjen z zadostno količino vode in program se zažene.

5. Odstranite posodo za kondenzirano vodo vodoravno.



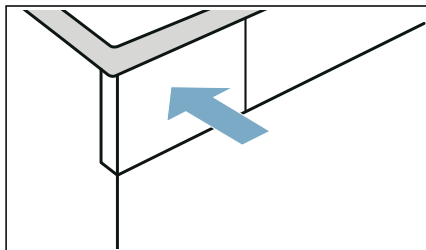
6. Pribl. 180 ml hladne pitne vode s priloženim vrčem za vodo nalijte v **sprednjo** polnilno odprtino aparata, da na zaslonu  ugasne in se oglasi zvočni signal.



Opomba: Če v aparat nalijete več kot 180 ml pitne vode in na zaslonu  ne ugasne, ste pitno vodo nalili v napačno polnilno odprtino ali aparat ni pravilno izravnal. Pitno vodo nalijte v sprednjo polnilno odprtino ali pravilno izravnajte aparat.

→ "Postavitev aparata" na strani 12

7. Ponovno vstavite posodo za kondenzirano vodo v aparat, da se občutno zaskoči.



8. Pritisnite **Start/**  **Reload** (Zagon/ Prekinitev).

Programi za glajenje gub

- Programov za glajenje gub ne izvajajte brez perila v bobnu. Upoštevajte opis tkanine in največjo količino perila v programih za glajenje gub. → *Stran 21*
- Z odpiranjem vrat prekinete program glajenja gub. Za ponovni zagon programa zaprite vrata in pritisnite **Start/**  **Reload** (Zagon/ Prekinitev).
- Program za glajenje gub traja povprečno pribl. 45 min. in se lahko podaljša, če je v okolici hladno, in skrajša, če je v okolici toplo.
- Med glajenjem gub se lahko oglasijo dodatni šumi.
- Rezultat glajenja gub je lahko različen glede na vrsto tkanin, količino perila in nastavljeni program. Za optimalne rezultate perilo po koncu programa takoj vzemite iz aparata, ga za naknadno sušenje obesite na obešalnik in oblikujte.

Čiščenje sita v rezervoarju za vodo

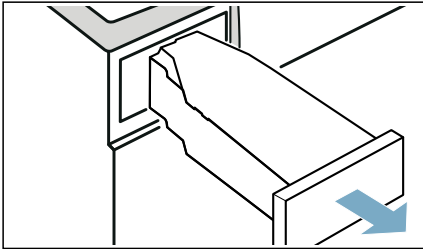
Sito v rezervoarju za vodo varuje aparat pred umazanijo in ga je treba redno čistiti.

Pozor!

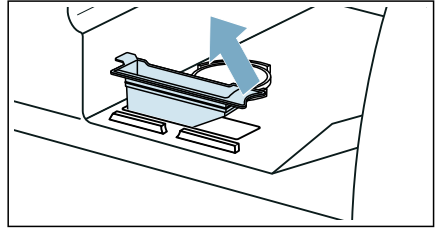
Materialna škoda in škoda na aparatu

Če aparat deluje brez sita ali z okvarjenim sitom, se lahko poškoduje. Aparat uporabljajte samo z vstavljenim nepoškodovanim sitom.

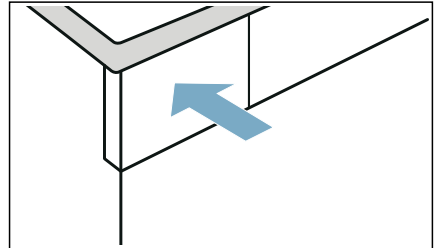
1. Odstranite posodo za kondenzirano vodo vodoravno.



2. Odstranite sito in ga očistite pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju.



3. Vstavite sito v rezervoar za vodo.
4. Ponovno vstavite posodo za kondenzirano vodo v aparat, da se občutno zaskoči.





Odvod kondenzata

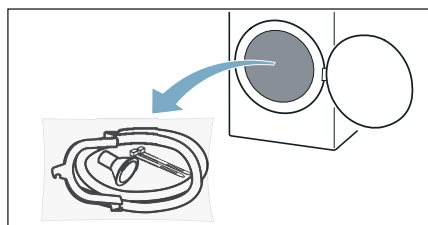
Med sušenjem v aparatu nastaja kondenzat.

Aparat uporabljajte s priključeno odtočno cevjo.

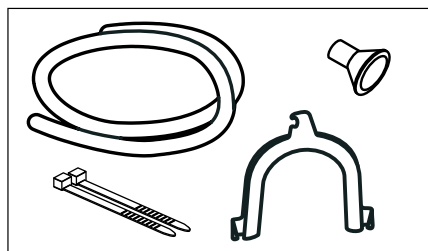
Če ne uporabljate odtočne cevi, se kondenzat zbira v posodi za kondenzat. V tem primeru morate posodo za kondenzat izprazniti po vsakem sušenju in tudi, če se je med sušenjem predčasno napolnila.

Priključitev odtočne cevi:

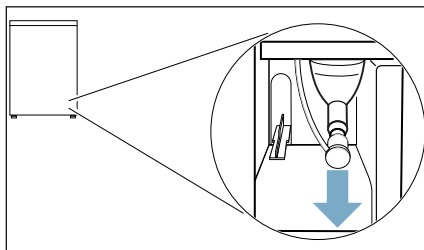
1. Vzemite pribor iz bobna.



2. Vzemite vse kose iz vrečke.



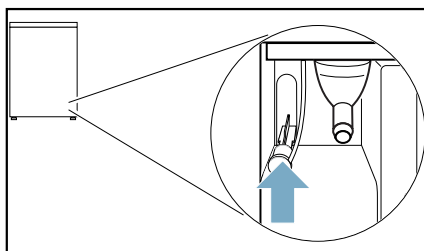
3. Odstranite pokrovček z nastavka.



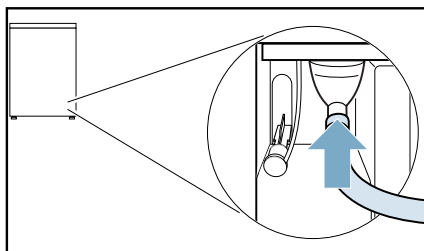
Opombe

- Ob dobavi aparata je pokrovček pritrjen na nastavek.
- Ko odstranjujete pokrovček, lahko pri nastavku izteče nekaj vode.

4. Pokrovček potisnite v parkirni položaj.

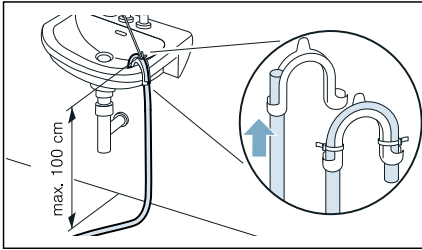


5. Odtočno cev do prislonja potisnite na prosti nastavek.

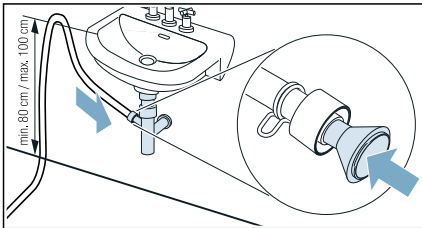


6. Drugo stran odtočne cevi je treba, glede na način montaže, pritrditi skupaj z drugim priborom.

Umivalnik:

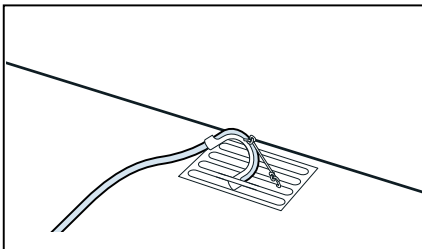


Sifon:



Priključno mesto mora biti zavarovano s cevno objemko (velikost 12 do 22 mm, v specializiranih trgovinah). Pri priključitvi na sifon pazite, da bo odtočna cev speljana najmanj 80 cm in največ 100 cm visoko.

Talni odtok:



Pozor!

Nevarnost materialne škode zaradi puščanja ali iztekanja vode.

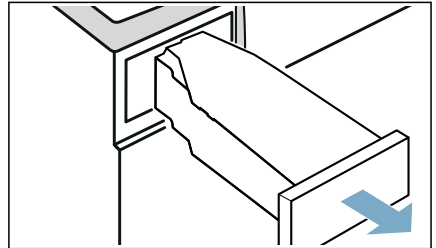
Odtočno cev zavarujte, da ne zdrsne iz odtoka. Odtočne cevi ne prepogibajte. Upoštevajte višinsko razliko med površino namestitve in odvodom, znaša lahko največ 100 cm.

Pozor!

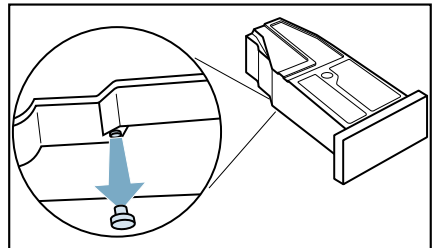
Preostalo vodo lahko posesa nazaj v aparat, kar povzroči materialno škodo.

Preverite, ali voda hitro odteka. Odtok ne sme biti zaprt ali zamašen.

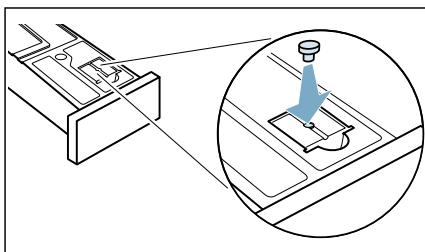
7. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.



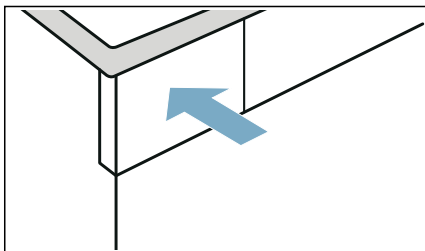
8. Posodo za kondenzirano vodo obrnite za 180° na spodnjo stran in odstranite nameščen čep.



9. Posodo za kondenzirano vodo ponovno obrnite za 180° in namestite čep v vdolbino na zgornji strani posode za kondenzirano vodo.



10. Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.



Kondenzirana voda se zdaj odvaja prek odtočne cevi ali v umivalnik.

Opomba: Če želite kondenzat ponovno preusmeriti v posodo za kondenzat, postopajte v obratnem vrstnem redu.

Pozor!

Materialna škoda in škoda na aparatu

Če kondenzirano vodo odvajate v posodo za kondenzirano vodo, lahko iz nastavka izteka voda in povzroči materialno škodo. Pred uporabo aparata pritrdite pokrovček na nastavek.

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje aparata

Opozorilo **Življenjska nevarnost!**

Aparat deluje na elektriko. Pri stiku s komponentami, ki so pod napetostjo, lahko pride do nevarnosti električnega udara. Zato upoštevajte:

- Izklopite aparat. Izključite aparat iz električnega omrežja (izvlecite vtič).
- Omrežnega vtiča nikdar ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko vlečete omrežni vtič iz vtičnice, vedno primite za vtič in nikdar za kabel, saj bi tako lahko poškodovali kabel.
- Na aparatu ali njegovih funkcijah ne izvajajte tehničnih sprememb.
- Popravila in druga dela na aparatu lahko izvajajo samo naši pooblašeni servisi ali električarji. Isto velja za menjavo priključnega kabla (kadar je to potrebno).
- Nadomestne priključne kable lahko naročite na našem pooblaščenem servisu.

Opozorilo **Nevarnost zastrupitve!**

Čistila, ki vsebujejo topila, npr. čistilne raztopine, lahko povzročijo nastanek strupenih plinov. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

Opozorilo **Nevarnost električnega udara/ materialne škode/poškodb aparata!**

Če vlaga vdre v aparat, lahko pride do kratkega stika.

Aparata ne čistite s tlačnim ali parnim čistilnikom, cevjo ali brizgalko.

Pozor!**Materialna škoda/poškodbe aparata**

Pralna sredstva in sredstva za predhodno obdelavo perila (npr. sredstva za odstranjevanje madežev, razpršila pred pranjem itd.) lahko ob dotiku poškodujejo površino aparata. Zato upoštevajte:

- Ne dovolite, da bi ta sredstva prišla v stik s površino aparata.
- Aparat čistite samo z vodo in mehko, vlažno krpo.
- Takoj odstranite ostanke pralnega sredstva, razpršil in druge ostanke.

Čiščenje talne enote

Ta aparat omogoča samodejno čiščenje. Vlaken iz perila vam ni treba odstranjevati po vsaki uporabi, ampak se zbirajo v talni enoti.

Da se delovanje aparata ne bi poslabšalo, **morate** talno enoto (zbiralnik za vlakna in sito za vlakna) očistiti samo v naslednjih primerih:

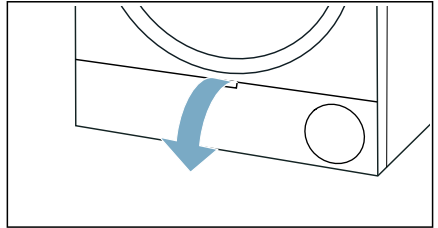
- Na prikazovalniku se prikaže obvestilo: .
- Pred preprosto nego aparata.

Po želji lahko kadarkoli očistite talno enoto aparata.

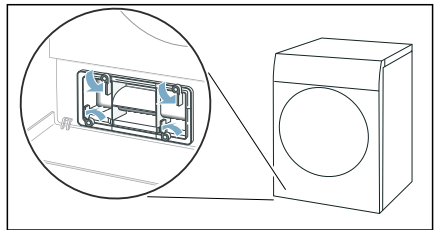
Opomba: Pustite, da se aparat po koncu delovanja kakšnih 30 minut ohlaja, preden začnete s čiščenjem.

Talno enoto očistite, kot sledi:

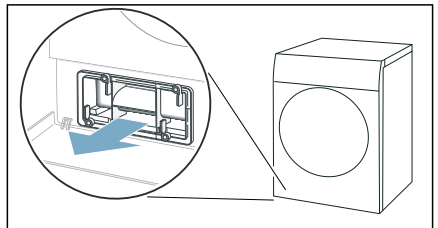
1. Z ročajem odprite vzdrževalno loputo.



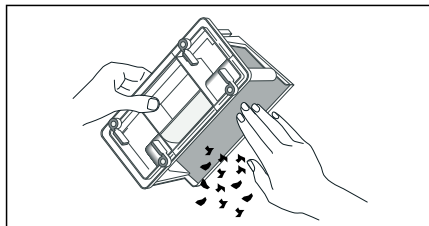
2. Sprostite vzvod pokrova toplotnega izmenjevalnika.



3. Izvlecite pokrov toplotnega izmenjevalnika, tako da ga držite za ročaj.

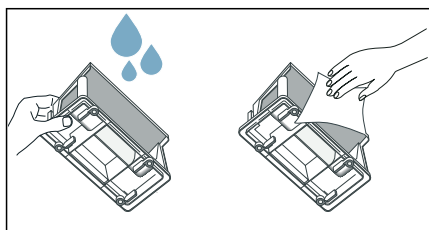


4. Odstranite vsa vlakna s pokrova toplotnega izmenjevalnika in s sita za vlakna.



Opomba: Pazite, da na tesnilih pokrova toplotnega izmenjevalnika ne ostanejo nečistoče.

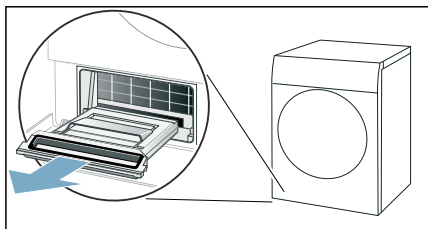
5. Notranjo stran pokrova toplotnega izmenjevalnika in sita zbiralnika za vlakna temeljito izperite pod tekočo vodo in osušite.



Opombe

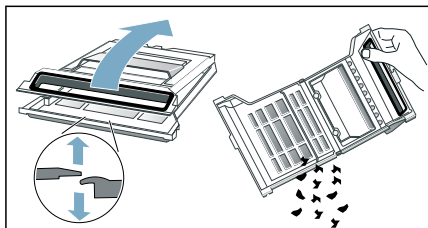
- Če je sito močno umazano, lahko za čiščenje uporabite mehko ščetko.
- Pazite, da po pranju temeljito osušite sito zbiralnika za vlakna. Zaradi vlažnega sita za vlakna se lahko čas sušenja podaljša in rezultat sušenja je slabši.

6. Zbiralnik za vlakna vodoravno izvlecite.

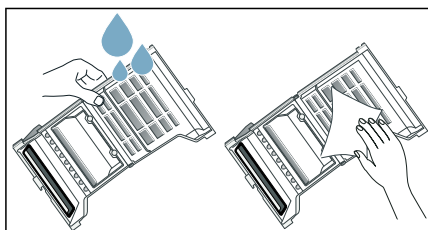


Opomba: V zbiralniku za vlakna so lahko vlažna vlakna in preostala voda, ki kaplja z njega, ko ga izvlečete.

7. Odprite zbiralnik za vlakna in odstranite vlakna.



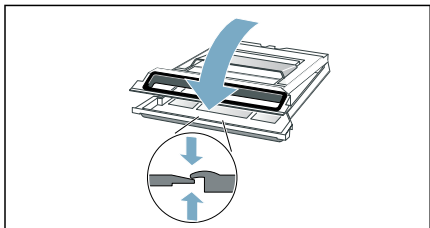
8. Sito zbiralnika za vlakna temeljito izperite pod tekočo vodo in ga osušite.



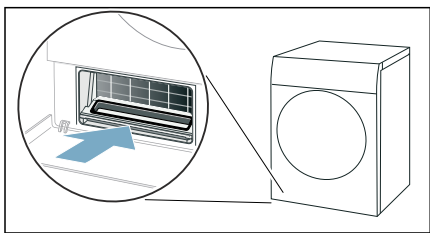
Opombe

- Če je sito močno umazano, lahko za čiščenje uporabite mehko ščetko.
- Tesnila zbiralnika za vlakna ne smete odstraniti ali poškodovati.
- Zbiralnik za vlakna lahko očistite tudi v pomivalnem stroju.

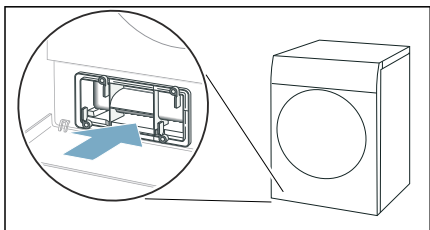
- Pazite, da po pranju temeljito osušite sito zbiralnika za vlakna.
- 9.** Zaprite zbiralnik za vlakna.



- Opomba:** Pazite, da popolnoma zaprete zbiralnik za vlakna.
- 10.** Zbiralnik za vlakna vodoravno potisnite do prislonu.

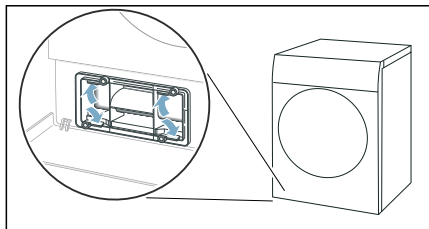


- 11.** Potisnite pokrov toplotnega izmenjevalnika, tako da ga držite za ročaj.

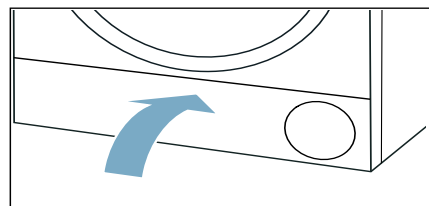


Opomba: Pokrov toplotnega izmenjevalnika lahko vstavite samo, ko je zbiralnik za vlakna v aparatu.

- 12.** Zaprite vzvod pokrova toplotnega izmenjevalnika.



- 13.** Zaprite pokrov za vzdrževanje.



Očistili ste talno enoto aparata.

Pozor!

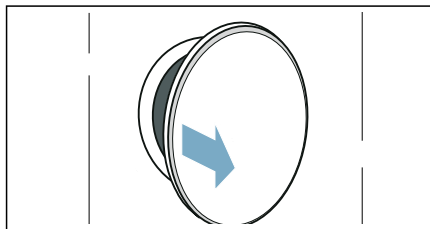
Materialna škoda/poškodbe aparata

Če aparat uporabljate z lovilec vlaken (npr. s filtrom za vlakna, odlagališčem za vlakna, odvisno od specifikacije aparata) ali če je lovilec vlaken nepopoln ali poškodovan, lahko to povzroči poškodbo aparata. Ne uporabljajte aparata brez lovilca vlaken ali z nepopolnim ali poškodovanim lovilec vlaken.

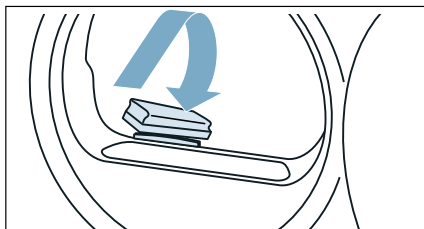
Čiščenje senzorja vlažnosti

Opomba: Senzor vlažnost meri stopnjo vlažnosti perila. Po daljši uporabo se lahko začnejo usedati fini ostanki vodnega kamna in ostanki pralnih in negovalnih sredstev. Te ostanke je treba redno odstranjevati, v nasprotnem primeru lahko to vpliva na rezultat sušenja.

1. Odprite vrata.



2. Senzor vlažnosti očistite z navlaženo gobico.



Pozor!

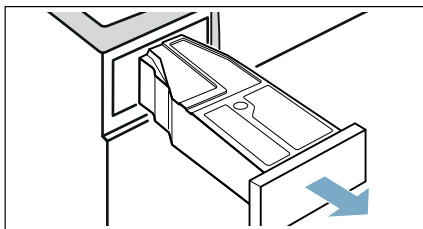
Senzor vlažnosti lahko poškodujete.

Senzor vlažnosti je izdelan iz nerjavnega jekla. Senzorja ne čistite z abrazivnimi sredstvi in jekleno volno.

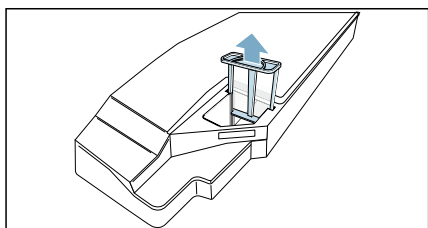
Čiščenje filtra v posodi za kondenzirano vodo

Opomba: Sito v posodi za kondenzirano vodo je namenjeno za čiščenje kondenzirane vode, ki se uporablja za samodejno čiščenje tega aparata.

1. Vodoravno izvlecite posodo za kondenzirano vodo.



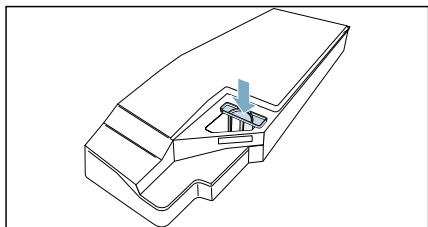
2. Izlijte kondenzirano vodo.
3. Odstranite sito.



4. Sito očistite pod tekočo toplo vodo ali v pomivalnem stroju.

Opomba: Če je sito močno umazano, lahko za čiščenje uporabite mehko ščetko.

5. Vstavite sito, da se slišno zaskoči.



Pozor!

Brez sita lahko vlakna zaidejo v aparat in ga poškodujejo.

Aparat uporabljajte samo z vstavljenim sitom.

6. Vstavite posodo za kondenzirano vodo, da se slišno zaskoči.

Nega aparata

Aparat omogoča dodatne programe čiščenja, ki jih lahko uporabite za nego aparata:

- S preprosto nego aparata odstranite morebitno rahlo umazanijo v aparatu.
- Z intenzivno nego aparata odstranite morebitno trdovratno umazanijo v aparatu ter neprijetne vonjave po daljšem mirovanju.

Preden izvedete nego aparata, morate aparat pripraviti za nego.

Opozorilo

Nevarnost opeklin/materialna škoda in škoda na aparatu!

Vrela ali vroča voda lahko povzroči močne opekline, materialno škodo ali škodo na aparatu, če se razlije ali če izteče.

Za ta aparat, njegove sestavne dele in opremo ne uporabljajte vrele vode. Pazite, da koža ne pride v stik z vročo vodo ali parom.

Opozorilo

Nevarnost zastrupitve/materialne škode!

Kondenzat ni primeren za pitje. V njem so lahko vlakna. Onesnažen kondenzat je nevaren za zdravje in lahko povzroči materialno škodo.

Ne pijte ga. Prav tako ga ne uporabljajte znova.

Priprava nege aparata

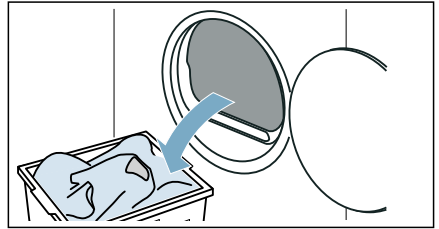
Priprava aparata za nego aparata

Aparat morate **pred** enostavno ali intenzivno nego aparata pripraviti.

Aparat pripravite za nego, kot sledi:

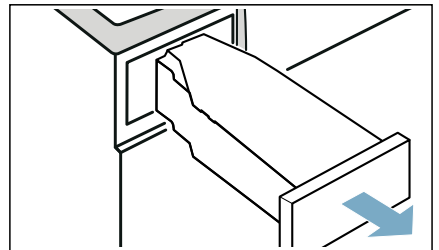
1. Očistite talno enoto. → *Stran 43*
2. Odprite vrata.

3. Odstranite perilo.

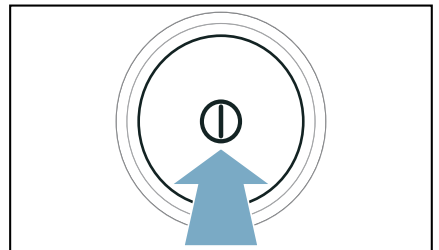


4. Zaprite vrata.

5. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.



6. Pritisnite tipko , da vklopite aparat.



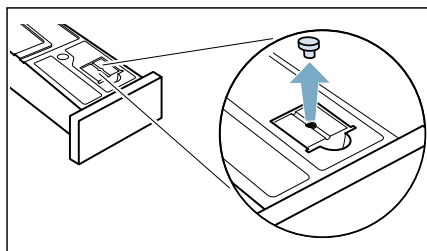
Aparat je zdaj pripravljen za nego aparata.

Posodo za kondenzat pripravite za nego aparata

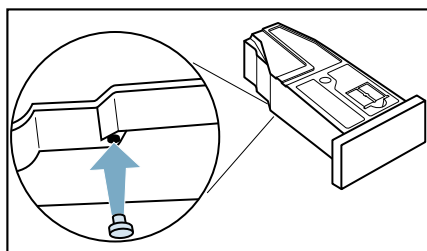
Če kondenzat iz aparata odteka skozi odtočno cev, morate posodo za kondenz **pred** enostavno ali intenzivno nego aparata pripraviti.

Posodo za kondenzat pripravite za nego aparata, kot sledi:

1. Odstranite nameščeni čep iz vdolbine posode za kondenzat.



2. Posodo za kondenzat obrnite za 180° na spodnjo stran in vstavite čep.



3. Očistite sito v posodi za kondenzirano vodo. → Stran 46
Posoda za kondenzat je zdaj pripravljena za nego aparata.

Opomba: Če kondenzat iz aparata odteka skozi odtočno cev, **po** enostavni ali intenzivni negi aparata te korake vrnite v prvotno stanje.

Preprosta nega aparata

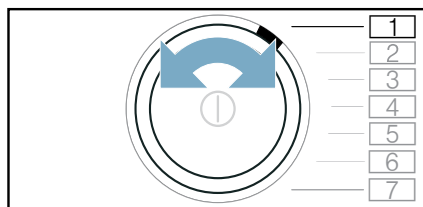
Da odstranite morebitno rahlo umazanijo v aparatu, lahko opravite preprosto nego aparata.

Opombe

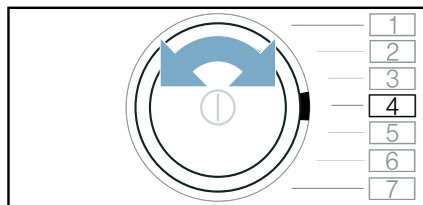
- Vaš aparat po določenem času uporabe samodejno priporoča preprosto nego aparata. Na prikazovalniku se takrat pokaže **CE** pred začetkom programa za 5 sekund in po koncu programa. Prikaz se pojavi ponovno, dokler preprosta nega aparata ni v celoti zaključena.
- Preprosta nega aparata traja približno 1 uro.

Opravite nego aparata, kot sledi:

1. Pripravite nego aparata. → Stran 47
2. Nastavite program na položaj 1.

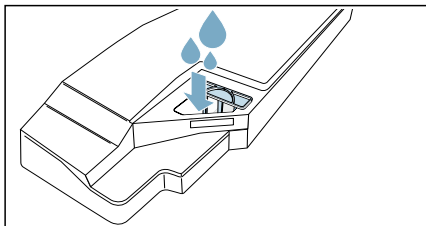


3. Pritisnite in držite  Drying Aim * (Cilj sušenja) in hkrati:
4. Nastavite program na položaj 4.



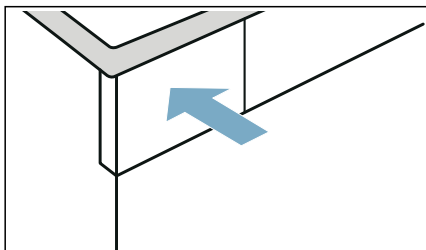
Na prikazovalniku se izmenično prikazujeta **CP** in trajanje programa.

5. V posodo za kondenzat nalijte pribl. 1 ½ liter tople vode iz pipe.



Opomba: Polno posodo za kondenzat vedno držite vodoravno, da se tekočina ne polije.

6. Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.

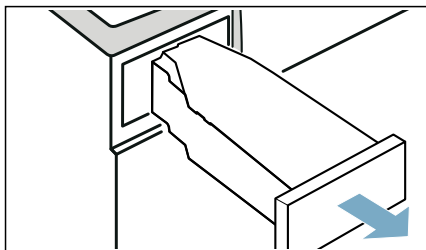


7. Pritisnite **Start/Reload** (Zagon/Prekinitiv).

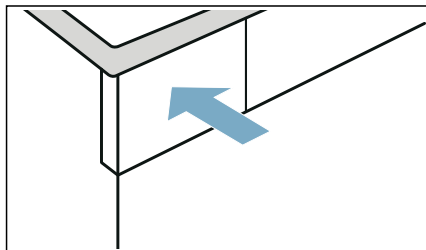
Začne se program za nego aparata in oglasi se zvočni signal.

Na prikazovalniku se ob koncu nege aparata prikaže **End** in oglasi se zvočni signal.

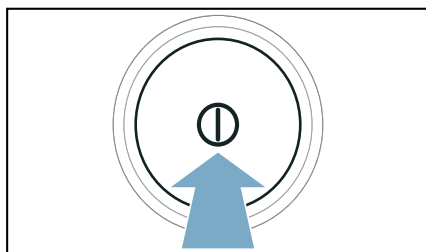
8. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.



9. Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.



10. Pritisnite tipko ①, da izklopite aparat.



Izvedli ste nego aparata.

Opravite intenzivno nego aparata.

Intenzivno nego aparata lahko izvedete, da odstranite morebitno trdovratno umazanijo v aparatu ter neprijetne vonjave po več kot enem mesecu mirovanja.

Opombe

- Program za intenzivno nego aparata traja približno 4 ure. Program lahko traja dlje, če potrebnih korakov med programom ne opravite takoj.
- Programa za intenzivno nego aparata po zagonu programa ne smete prekiniti.

- Za intenzivno nego aparata potrebujete originalno sredstvo za nego aparata, ki ga lahko naročite pri servisni službi pod kataložno številko: **00311829**. Kontaktne podatke za vsako državo najdete na priloženem seznamu servisnih služb.



Opozorilo

Nevarnost poškodb/materialne škode/poškodb aparata!

Uporaba nadomestnih delov in pribora drugih znamk je nevarna in lahko povzroči poškodbe, materialno škodo ali poškodbe aparata.

Iz varnostnih razlogov uporabljajte zgolj originalne nadomestne dele in pribor.

Pozor!

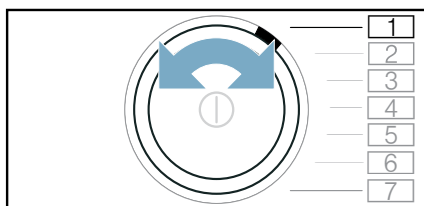
Materialna škoda/poškodbe aparata

Če v aparat nalijete napačno količino pralnega ali čistilnega sredstva, lahko to povzroči materialno škodo ali poškodbe aparata.

Pralna sredstva/izdelke za nego/čistilna in mehčalna sredstva uporabljajte v skladu s proizvajalčevimi navodili.

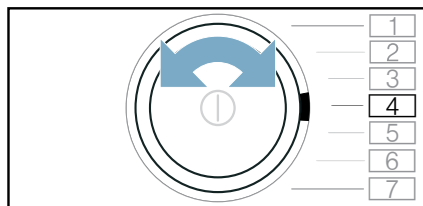
Opravite nego aparata, kot sledi:

1. Pripravite nego aparata. → *Stran 47*
2. Nastavite program na položaj 1.



3. Pritisnite in držite Drying Aim * (Cilj sušenja) in hkrati:

4. Nastavite program na položaj 4.

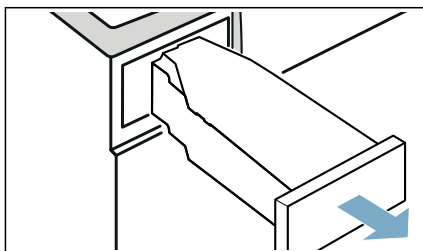


Na prikazovalniku se izmenično prikazujeta **CP** in trajanje programa.

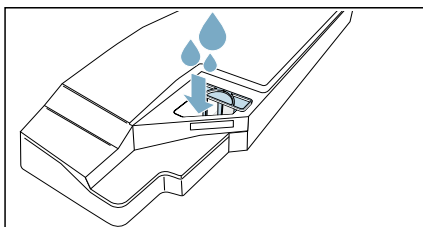
5. Pritisnite **+**.

Na zaslonu se izmenično prikazujeta **CP2** in trajanje programa.

6. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.

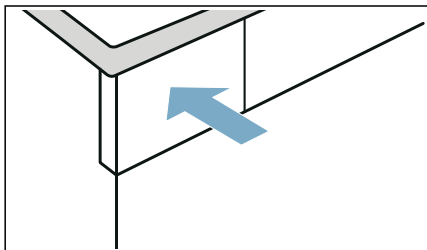


7. V posodo za kondenzat nalijte eno stekleničko originalnega sredstva za nego aparata in pribl. 1 ½ liter tople vode iz pipe.



Opomba: Polno posodo za kondenzat vedno držite vodoravno, da se tekočina ne polije.

8. Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.

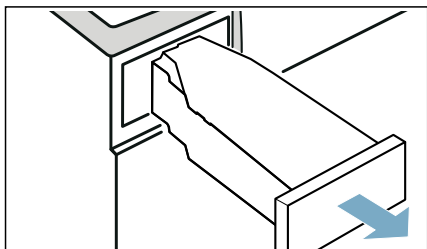


9. Pritisnite **Start/ ▷||| Reload** (Zagon/ Prekinitev).

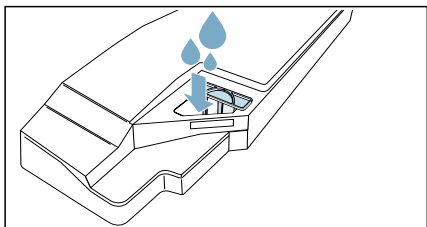
Začne se program za nego aparata in oglasi se zvočni signal.

Čez približno 3 ure aparat prekine nego aparata in na prikazovalniku utripa preostali čas trajanja programa.

10. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.

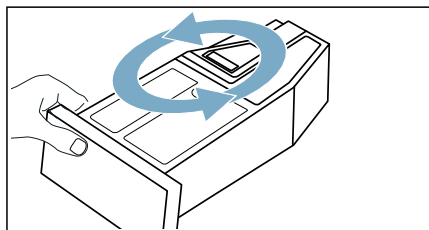


11. V posodo za kondenzat nalijte pribl. 1 ½ liter tople vode iz pipe.



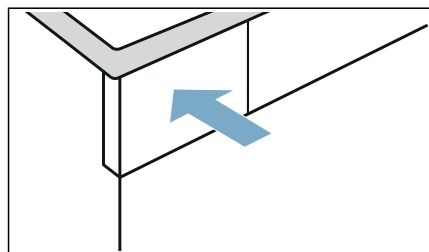
Opomba: Polno posodo za kondenzat vedno držite vodoravno, da se tekočina ne polije.

12. Posodo za kondenzat previdno obrnite v vodoravni položaj in jo izpraznite, da odlijete ostanke originalnega sredstva za nego.



13. V posodo za kondenzat nalijte še pribl. 1 ½ liter tople vode iz pipe.

14. Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.

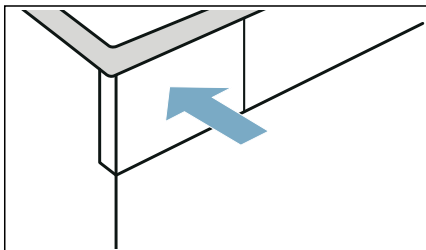


15. Pritisnite **Start/ ▷||| Reload** (Zagon/ Prekinitev).

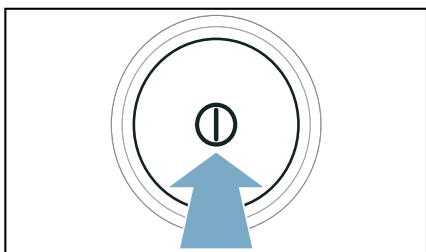
Program za nego aparata se nadaljuje. Na prikazovalniku se ob koncu nege aparata prikaže **End** in oglasi se zvočni signal.

16. Znova izpraznite posodo za kondenzirano vodo.

- 17.** Posodo za kondenzacijsko vodo do konca potisnite v ležišče, tako da se zaskoči.



- 18.** Pritisnite tipko ①, da izklopite aparat.



Izvedli ste nego aparata.

Pomoč glede stroja

Motnje	Vzrok/ukrep
Aparat se ne zažene	Preverite omrežni vtič in varovalke.
Aparat se ne odziva na vnose in na zaslonu se prikaže:  R <i>ir</i>	■ Onesnaženo ali vlažno sito za vlakna lahko ovira pretok zraka v aparatu, če je temperatura v prostoru nizka. – Očistite talno enoto in temeljito osušite sito za vlakna. → <i>Stran 43</i> – Izklopite in vklopite aparat. – Za ponoven zagon programa pritisnite Start/  Reload (Zagon/Prekinitev).
Mečkanje perila.	■ Maksimalna količina perila je bila prekoračena ali pa je bil za vrsto perila izbran napačen program. V razpredelnici s programi boste našli vse potrebne informacije. → <i>Stran 21</i> ■ Perilo vzemite iz bobna takoj po sušenju. Če bo perilo dalj časa ležalo v bobnu, se bo zmečkalo.
Voda izteka.	■ Aparat morda stoji postrani. Izravnajte aparat. ■ Preverite, ali je v talni enoti: – pokrov toplotnega izmenjevalnika pravilno zaprt. – tesnilo pokrova toplotnega izmenjevalnika čisto. → <i>Stran 43</i> ■ Če je nameščena opsijska odtočna cev*, potem se prepričajte, da je ta odtočna cev pravilno priključena. → <i>Stran 40</i>
Aparat je začasno zaustavljen, vendar se boben vrti.	Aparat je zaznal visoko temperaturo in vklopil funkcijo CoolDown. Uravnavanje temperature lahko traja do 10 minut. Funkcijo CoolDown lahko kadarkoli prekinete, tako da odprete vrata.
Program se ne zažene	Prepričajte se, da ■ so vrata zaprta ■ je Child Lock 3 sec.  (Otroška zaščita 3 sek.) deaktiviran ■ ste pritisnili Start/  Reload (Zagon/Prekinitev) Opomba: Če ste z — Finished in  (Končano v) nastavili zakasnitev programa, se bo program zagnal pozneje.
Prikazano trajanje programa se med postopkom sušenja spreminja.	Ni napake. Senzor vlage določa preostanek vlage v perilu in prilagodi trajanje programa (razen časovni programi).

Perilo se ne posuši pravilno ali pa je še premokro.	■ Toplo perilo je na otip po koncu programa bolj vlažno, kot je v resnici. Perilo razgrnite in pustite, da se ohladi. ■ Prilagodite cilj sušenja ali pa povečajte stopnjo sušenja. S tem se podaljša čas sušenja temperatura pa ostane enaka. ■ Za naknadno sušenje še mokrega perila izberite časovni program. ■ Izberite časovni program za manjšo količino perila. ■ Ne prekoračite največje količine perila programa. → <i>Stran 21</i> ■ Očistite senzor vlažnosti v bobnu. Na senzorju se lahko začne nabirati fina plast vodnega kamna ali ostanki pralnih in negovalnih sredstev, kar lahko vpliva na njegovo delovanje. → <i>Stran 45</i> ■ Sušenje je bilo zaradi izpada električne energije, zaradi polne posode za kondenzirano vodo ali zaradi prekoračitve maks. časa sušenja prekinjeno. Opomba: Upošteвайте tudi nasvete za perilo. → <i>Stran 25</i>
Čas sušenja je predolg.	■ Stroj je lahko onesnažen z vlakni. To povzroči daljši čas sušenja. – Očistite talno enoto. → <i>Stran 43</i> – Izvedite celotni postopek sušenja perila, ki ni bilo predhodno posušeno, v količini, večji od 3 kg. Opomba: Aparat za samodejno čiščenje uporabi kondenzacijsko vodo iz perila. Če dalj časa sušite perilo v količinah, manjših od 3 kg, ali dalj časa uporabljate funkcijo preprečevanja mečkanja, kondenzacijska voda iz perila ne zadošča za samodejno čiščenje aparata. Redno sušite perilo, ki ni bilo predhodno posušeno, v količini, večji od 3 kg. ■ Toplotni izmenjevalnik je lahko onesnažen z vlakni. – Opravite preprosto nego aparata. → <i>Stran 48</i> ■ Zaradi vlažnega sita za vlakna se lahko čas sušenja podaljša in rezultat sušenja je slabši. Po pranju temeljito osušite sito za vlakna v talni enoti. → <i>Stran 43</i> ■ Blokirana odprtina za dovod zraka ali odprtina za dovod zraka, ki ni prosto dostopna, lahko podaljša čas sušenja. Odprtina za dovod zraka mora biti prosto dostopna. ■ Če je temperatura v prostoru nižja od 15 °C in višja od 30 °C, se lahko čas sušenja podaljša in rezultat sušenja je slabši. ■ Nezadostno kroženje zraka v prostoru lahko podaljša čas sušenja. Dovolj prezračite prostor.
Nastanek neprijetnega vonja v aparatu	Opravite intenzivno nego aparata. → <i>Stran 49</i>
Vlažnost v prostoru se povečuje.	Poskrbite za zadostno zračenje.
Nenavaden hrup med sušenjem.	Zaradi delovanja kompresorja in črpalke nastajajo pri sušenju popolnoma običajni zvoki. To ne pomeni, da aparat ne deluje pravilno.
Aparat je kljub sušenju na otip hladen.	Ni napake. Aparat s toplotno črpalko suši učinkovito tudi pri nizkih temperaturah.
Prekinite program sušenja.	Če se program sušenja zaradi izpada električnega toka prekine, potem program zaženite ponovno ali pa perilo odstranite in razgrnite.

Povezava z domačim omrežjem se ne vzpostavi .	■ Wi-Fi je izklopljen. Če se želite povezati z domačim omrežjem, vklopite Wi-Fi. Na zaslonu se mora prikazati . ■ Wi-Fi je vklopljen, vendar povezave z domačim omrežjem kljub temu ni mogoče vzpostaviti. Preverite, ali je domače omrežje na voljo ali ponovno vzpostavite povezavo z domačim omrežjem.
Funkcija Home Connect ne deluje.	■ Če imate težave s funkcijo Home Connect, lahko poiščete pomoč na www.home-connect.com. ■ Možnost uporabe funkcij Home Connect pri vašem aparatu je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect (npr. razpoložljivosti aplikacije) v vaši državi. Storitve Home Connect niso na voljo v vseh državah, informacije o tem si lahko preberete na www.home-connect.com.
Pri polnjenju rezervoarja za vodo se voda preliva čez rob.	Rezervoar za vodo je povsem napolnjen. Rezervoarja za vodo ne polnite več. Če je nekaj vode že steklo čez rob, to ne predstavlja težave. → <i>"Polnjenje rezervoarja za vodo" na strani 37</i> Sito v rezervoarju za vodo je morda zamašeno zaradi oblog. Odstranite sito in ga očistite.
Trajanje programov s paro je predolgo.	V hladnem okolju se trajanje programov s paro podaljša.
V posodi za kondenzirano vodo ostaja voda, čeprav je na stroj priključena odtočna cev*.	Če je nameščena odtočna cev*, zaradi funkcije samodejnega čiščenja sušilnega stroja v posodi za kondenzirano vodo ostane nekaj vode.
* glede na opremo stroja ali razpoložljivo dodatno opremo	

Opomba: Če motnje ne morete odpraviti sami tako, da aparat vklopite in izklopite, potem se obrnite na servisno službo.→ *Stran 59*



Transport aparata

⚠ Opozorilo

Nevarnost poškodb/materialne škode/ poškodb aparata!

Če primete za izstopajoče dele aparata (npr. vrata aparata), da bi aparat dvignili ali premaknili, se lahko ti deli odlomijo in povzročijo poškodbe. Ne uporabljajte izstopajočih delov aparata za premikanje aparata.

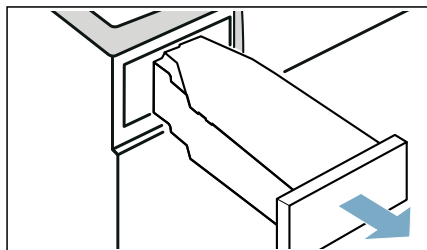
⚠ Opozorilo

Nevarnost poškodb!

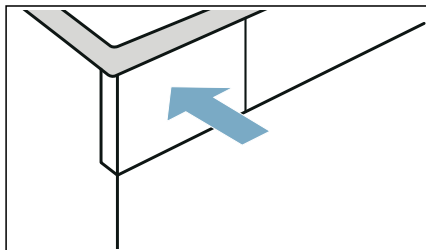
- Aparat je zelo težak. Če ga dvignete, se lahko poškodujete. Aparata ne dvigajte sami.
- Aparat ima ostre robove, na katerih si lahko porežete roke. Ne prijemajte aparata za ostre robove. Ko dvigate aparat, uporabite zaščitne rokavice.

Aparat pripravite za transport, kot sledi:

1. Odstranite posodo za kondenzirano vodo v vodoravni smeri in jo izpraznite.



2. Ponovno vstavite posodo za kondenzirano vodo v aparat, da se občutno zaskoči.



3. Aparat vklopite.
4. Nastavite poljubni program.
5. Pritisnite **Start/ ▷||| Reload** (Zagon/ Prekinitev).
6. Počakajte 5 minut. Kondenzirana voda se odčrpa.
7. Znova izpraznite posodo za kondenzirano vodo.
8. Če je nameščena odtočna cev, jo odstranite z umivalnika, sifona ali odtoka. → *Stran 40*

Pozor!

Odtočno cev na aparatu zavarujte, da ne zdrsne. Odtočne cevi ne prepogibajte.

9. Izklopite aparat.
10. Izključite vtič aparata iz električnega omrežja.

Aparat je zdaj pripravljen na transport.

Pozor!

Materialna škoda in škoda na aparatu

Kljub odčrpanju je v aparatu še vedno nekaj vode. Preostanek vode lahko izteče in povzroči materialno škodo. Zato aparat vedno transportirajte v stoječi legi.



Vrednosti porabe

Tabela vrednosti porabe

Program	Število obratov, s katerim je bilo perilo ožeto (v vrt/min)	Trajanje** (v min)		Poraba energije** (v kWh)	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
Cottons (Bombaž)					
Suho za v omaro *	1400	152	99	1,81	1,09
	1000	171	109	2,10	1,24
	800	190	119	2,39	1,39
Dovolj suho za likanje *	1400	115	74	1,24	0,73
	1000	134	84	1,53	0,88
	800	153	94	1,82	1,03
Easy-Care (Enostavna nega)		3,5 kg		3,5 kg	
Suho za v omaro *	800	64		0,58	
	600	73		0,69	
* Nastavitev programa v skladu z veljavnim standardom EN61121 in uporabo zunanje odtočne cevi. ** Glede na vrsto tkanine, sestavo perila, ki se suši, vlažnost tkanine, nastavljeno stopnjo suhosti, količino perila, okoljske pogoje ter vklop dodatnih funkcij lahko pride do odstopanj od navedenih vrednosti.					

Najučinkovitejši program za bombažno perilo

Naslednji "Standardni program Bombaž" (označen s) je primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža in je glede na kombinirano porabo energije najučinkovitejši program za sušenje perila iz bombaža.

Standardni programi za bombaž v skladu s trenutno veljavno uredbo EU 932/2012

Program + rezultat sušenja	Količina perila (v kg)	Poraba energije (v kWh)	Trajanje programa (v min)
Cottons (Bombaž) + Suho za omario	9/4,5	2,10/1,24	171/109
Nastavitev programa za za kontrolo in označevanje energije v skladu z direktivo 2010/30/EU.			



Tehnični podatki

Dimenzije:

850 x 600 x 640 mm

(višina x širina x globina)

Teža:

56 kg (odvisno od modela)

Električni priključek:

Električna napetost 220 - 240 V, 50Hz

Nazivni tok 10 A

Nazivna moč 800 W

Največja količina polnjenja:

9 kg

Poraba moči v izklopljenem stanju:

0,10 W

Poraba moči v vklopljenem stanju:

0,10 W

Osvetlitev notranjosti bobna*

Temperatura v prostoru**

5 - 35 °C

Poraba moči pri omrežnem delovanju (brežžično omrežje) / čas trajanja:

1,2 W / 20 min

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti F. Viri svetlobe so na voljo kot nadomestni deli, ki jih sme zamenjati le za to izšolano strokovno osebje.

* odvisno od opreme aparata

** Če je temperatura v prostoru nižja od 16 °C, sta lahko funkcija  **Remote Start** (Start na daljavo) in najdaljše trajanje 24 ur pri funkciji — **Finished in**  (Končano v) omejena.



Odlaganje odpadkov



Embalažo in aparat odstranite na okolju prijazen način.

Ta naprava je označena po evropski direktivi 2012/19/ES o odsluženih električnih in elektronskih napravah (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Ta direktiva določa vračanje in recikliranje odsluženih aparatov v celotni Evropski uniji.

Pozor!

Nevarnost požara/nevarnost zastrupitve/ materialna škoda in poškodbe aparata

Aparat vsebuje okolju prijazna, a gorljiva hladilna sredstva R290.

Neprimerno odstranjevanje lahko povzroči požar ali zastrupitve.

Aparat odstranite na primeren način in ne poškodujte cevi krogotoka hladilne tekočine.



Servisna služba

Če motnje ne morete odpraviti sami, tako da vklopite in izklopite aparat, se obrnite na pooblaščen servis. → Seznam pooblaščenih servisov v prilogi ali na zadnji strani

Za vas bomo vedno našli primerno rešitev, tudi zato, da preprečimo nepotrebne obiske serviserjev.

Pooblaščenemu servisu vedno sporočite številko izdelka (št. E) in proizvodno številko (FD) aparata.

E-Nr. _____ FD _____

Št. E	Številka izdelka
FD	Proizvodna številka

Te podatke najdete *glede na model: na notranji strani vrat*/odprti servisni loputi* in na zadnji strani aparata.

Zaupajte znanju proizvajalca.

Obrnite se na nas. Tako si zagotovite popravilo z originalnimi nadomestnimi deli, ki ga opravijo šolani servisni tehniki.



Zahvaljujemo se vam za nakup Bosch hišnega aparata!

Registrirajte svojo novo napravo na MyBosch in takoj izkoristite:

- **Strokovne nasvete in namige za vašo napravo**
- **Možnosti podaljšanja garancije**
- **Popuste za dodatno opremo in nadomestne dele**
- **Digitalni priročnik in vse podatke o napravi na enem mestu**
- **Preprost dostop do storitve Bosch hišni aparati**

Brezplačna in preprosta registracija – tudi na mobilnih telefonih:

www.bosch-home.com/welcome



Potrebujete pomoč? Našli jo boste tukaj.

Strokovni nasveti za vaše Bosch hišne aparate, pomoč pri težavah ali popravilo pri Boschevih strokovnjakih.

Odkrijte številne načine, kako vam lahko Bosch pomaga:

www.bosch-home.com/service

Kontaktne podatke za vse države so navedeni v priloženem imeniku servisov.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com



9001606687 (0101)

sl